

## Konvencija Slovensko-Hrvatske Zveze.

Mnogo važnih točk razmotrivanjih. Zborovanje bode trpelo dalje kot je bilo pričakovati. Centralizacija ovržena. Fraternal Congress lestvica sprejeta. Glavni odbor nima glasom čarterja, pravice glasovati.

V ponedeljek se je začelo deveto, oziroma osmo glavno zborovanje S. H. Z. Delegati iz Minnesote so dospeli že v nedeljo, in v ponedeljek zjutraj ob polu deveti uri, so se podali delegati skupno v hrantsko cerkev sv. Janeza Krstnika, kjer je župnik Rev. J. Medin pripravil peto sv. mašo ter imel nagovor delegatom, priporočujoč jim mnogo in bratsko delovanje. Po sveti maši so se podali delegati takoj na mestno dvorano kjer se vrši konvencija.

Prva točka na dnevnem redu je prinesla takoj hudo debato s katero so zapravili cel dan dragocenega časa. Razmotrivalo se je o tem, ali ima glavni odbor pravico voliti ali ne. V to debato so pogledali vsi delegati in konečni rezultat je bil, da se povpraša odvetnik o tej stvari. Odvetnik je sporočil, da glasom čarterja nikakor nima glavni odbor pravice glasovanja.

Vsa konvencija se mora ravnati po pravilih iz leta 1906, ker niso bila poznejša pravila in zborovanja nikdar potrjena po zavarovalnem komisariju. Po dotičnih pravilih baje ne sme biti za konvencijo navzočih več kot 8 glavnih uradnikov in nadzorov. Radi tega so bili primorani oditi trije porotniki in dva nadzorniki.

Nadzorniki so podali svoje poročilo o stanju knjig. Iz njihovega poročila je razvideti, da je Zveza v finančnem oziru sicer nekoliko napredovala, v članstvu pa nazadovala. To je seveda pripisati nespornemu napredku med članstvom, katero je vladalo zadnjih nekaj mesece. Ena najvažnejših točk je bila centralizacija, v drugih besedah razporejanje bolniške podpore po Zvezi. Vsi delegati so imeli v tem zvezi od svojih društev naloge glasovati za ali proti centralizaciji. Rezultat je glasovanje pokazalo, da je večina društev proti centralizaciji ter je bila z veliko večino glasov ovržena. Pač je pa bila sprejeta "Fraternal Congress" lestvica s katero se bodo vsi društveni usmrtniškega in bolniškega sklada zvišali, ali z drugimi besedami, da se bode plačevalo po starosti.

Konvencijo vodi Zvezin predsednik Jos. Čop, glasom pravil, katero zahtevajo da ima glavni predsednik voditi vse konvencije. Ker se mora vsa strogo ravnati po sedanjem čarterju, se bode vršila prihodnja konvencija zopet na Calumetu prihodnje leto. Čarter se bode bržkone preuredil, vendar ne more priti v veljavo pred prihodnjo konvencijo.

Delegati so določili, da imajo v bodoče pravico tudi ženska društva pošiljati delegatinje, mesto da bi si izbirale moške delegate, katero se morale storiti za to zborovanje.

Konvencija traja več časa kot smo pričakovali. Včasih potroše delegati za neznatno stvar cele ure in za te ure bodo morala društva, katero Zveza globoko poseči v blagajno. Obžalovati je, da se ta nepotrebnem troši društev denar. Zatoj Vam dragi deležniki, dokonečajte kakor hitro mogoče; ne pravdajte se o enem ali drugem po cele ure. Pomislite, da zre na Vas dvatisoč članov, katero bodo zahtevali od Vas račun o Vašem delovanju. Komu pa naj bi Vam dolgi, brezpomembni govori? Niti Vam, niti članom. Naj Vam pred sklepom lista in pred sklepom konvencije, voščimo, da bomo boljše zastopstvo med delegati, da bi bil Vaš zaključek v blagor članstva in v napredek Slovensko-Hrvatske Zveze.

### Temeljnost.

Temeljnost je podstava uspešnega delovanja. Karkoli podzvamemo, mora biti temeljeno na temeljit način. To je temeljno istinito o stvarih, ki se nanašajo na naša zdravja. Ako se ne temelji dobro, ne čakajte, dokler ne boste nerazpoloženi razvijati v zdravje. Ako pride vaše zdravje v nevarnost, izvolite si Trinerovo zdravilno grenko vitaminsko zdravilo. Cena \$1.00 - 1339 Washington Ave. Chicago, Ill.

Trinerjev liniment navadno stane 25 ali 50c, 35 ali 60c.

### Predsednik Wilson bo vrtiral zakon o naseljenicah.

Washington, 11. jan. — Predsednik Wilson je sprejel danes odposlanstvo, obstoječe iz oči kaških žen, ktere je vodila Miss Jane Addams. To odposlanstvo ga je naprosilo, da naj vetira novi zakon o naseljenicah, ki zahteva "izobrazno" puskšnjo. Miss Addams se je v svojem nagovoru živahno potegnila za inozemce, rekoč, da postanejo oni, prišedši v Z. D. in ko so se pričeli angleškemu jeziku, izvrstni državljani.

Predsednik Wilson je izjavil delegaciji, da je že davno prepričan o tem, da "izobrazna" puskšnja ne more biti nikakoršna mera za državljanstvo. — ter da ne bo podpisal tega zakona.

## NIČ NOVEGA IZ BOJIŠČ.

Berlin in Carigrad poročata o zmagah nad začetniki na belgijskem in kavkazkem bojišču.

### TURKI SO ZAVZELI TABRIZ.

Na Rusko -- Poljskem in v Galiciji poročajo Rusi o zmagonosnih pohodih.

### ITALIJA IN RUMUNIJA SE ŠE NISTA ODLOČILA.

Današnje tedensko poročilo bo zelo kratko, ker res ne more nobena stranka javljati, da je količkej napredovala. Izimši nekoliko prask, je na francozko -- belgijski meji vse mirno. -- Nemci trde, da so izgnali zaveznike iz okopov pri Nieuveport ter vjeli 1.700 Francozov, to je pa tudi vse kar v zamore izvedeni.

Angleška pošilja nova pojačanja na Francozko. Pri Soissons in Rheims se vrše hudi boji, ker poskušajo Francozi z ofenzivo razbiti nemško napade na Rheims, ktereja Nemci še vedno bombardujejo. Frontalni napadi Francozov se niso dosedaj posrečili, sedaj poskušajo zadeti Nemce v desnem krilu ter jim oškodovati dovodne linije.

Na Rusko -- Poljskem pravijo Nemci, da napredujejo, dočim trde Rusi da so oni zmagoviti. Iz Galicije poročajo tudi o zmagah nad Avstrijci, ki so pa dosedaj samo na papirju, ker London se zelo značilno izogiba vsaki neljubi vesti.

Reuterjev urad pa poroča iz Petrograda, da so Turki zavzeli mesto Tabriz v Perziji ter s tem dobili temelj za svoje operacije proti ruskim postojankam v provinciji Erivan, ki se smatra za najbolj nevarne za Rusijo. In res se že pripravljata Ruska in Angleška pomagati Perziji, udržavati njeno neutralnost seveda na njene stroške, ker si mislita v slučaju uspešne evropske vojne razdeliti celo Perzijo.

Italija in Rumunija še nista udarili na ubogo svojo sosedo Avstrijo. Zadnje je pač ravno sedla zedla huda potresna katastrofa, ktera obrača celo njeno pozornost na lastno hišo, ne dopasča pa vsaj zasedaj ne, da bi se utikala v posle drugih, kteri njo nič ne brigajo. Istotako je z Rumunijo -- ne veruje pred vsem ruskim obljubam ter raje drži svoje čete doma.

Turki sploh zanikujejo vsak poraz v Kavkazu, o kakoršnem so minuli teden poročali Rusi, kteri sedaj sami priznavajo uradno od petrogradskega generalnega štaba -- da niso zamogli dosedaj razdreti in uničiti turški odpor, ter da se vrše vedno hujji boji.

Ruska flota v Črnem Morju je glasom ruskih poročil zelo živahna ter je turškim ladjam uže napravila mnogo škode, na obali med Sinope in Rizab. Ni si ji pa posrečilo zajeti turški bojni ladiji "Breslau" in "Hamidieh".

## GROZEN POTRES V ITALIJI.

Dvanajst tisoč ljudi je ubitih in okoli dvajset tisoč poškodovanih.

### MESTO AVEZZANO RAZDEJANO.

Rim, 13. jan. -- Italijo je zopet obiskal potres, si je pouzročil smrt kakih 12.000 ljudi in telesne poškodbe kakim 20.000 ljudem. Sinek je bil najhujši, kar ga je čutilo mesto Rim tekom zadnjih sto let.

Mesto Avezzano v provinciji Abruzzov, 63 milj vzhodno od Rima, bilo je razrušeno do tal; poročajo se, da je samo tu 8.000 ljudi bilo ubitih. V Napolju nastala je cela panika. Seismografi registrirajo prvi sinek v Rimu ob 7:55 zjutraj, ki je trajal trideset sekund. V mestu Rimu sicer ni zaznamovati nobenih izgub na človeškem življenju, vendar je mnogo cerkva poškodovanih. V bolnišnicah, in samostanih je nastala panika. Obe lisk na trgu sv. Petra je zelo poškodovan slovenski Ladi znamenite kolonade pred cerkvijo sv. Petra.

Profesor Aldani, ravnatelj observatorija v Zalle di Pompei brzojavlja v Rim, da je bil potres v okrožju od več kot 100 milj ter da je bilo njegovo središče v provinciji Potenza. Ker je pa zveza s to provincijo pretrgana, se ne more dobiti natančnejših podatkov.

Papež Benedikt je ravno molil zahvalno molitev po maši, ko se je začela zemlja tresiti. Papež se ni nikakor prestrašil ter samo zahteval poročila, jeli treba kake pomoči.

Isto tako je kralj Viktor Emanuel naročil ministru notranjih zadev, da mu naj poroča, ker namerava obiskati prizadete okraje. Rim, 13. jan. 12:40 popoldne. -- Glasom zadnjih poročil je 12.000 ljudi izgubilo življenje pri današnjem potresu. Iz mesta Avezzano se je zamoglo rešiti komaj kakih 1.000 ljudi, in še ti so večinoma poškodovani.

### Dunkirk je zelo poškodovan.

London, 12. jan. 7:55 zvečer. -- Brezžična brzozjavka iz Berlina poroča, da so vojaška skladišča v in okoli mesta Dunkirk bila povse razdejana po nemškem zrakovnem oddelku v nedeljo. Električna v Dunkirku je v razvalinah in ni mesto je brez razsvetljave. Ta vest se potrjuje tudi iz Rotterdamu na Nizozemskem. Dunkirk ali kakor je se nekaj zval kot hanzeatsko mesto: Duenkirchen je ob angleškem kanalu na Francozkem ter je temeljno pristanišče za angleške operacije na Francozskem, ker ta se izkrevajo vsi angleški vojaki.

### Sufragetke so zopet zguobile.

Washington, 12. jan. -- Zbornica poslancev je danes z 204 proti 174 glasovi odklonila predlog o ženskem volivnem pravu, oziroma nameravani dodatek k zvezini ustavi o tem. Da se pa zamore to zakoniti, treba je dveh tretjin glasov.

## ŽIVELI NAŠI FANTI!

Nadvojvoda Jožef Ferdinand, poveljnik četrte armade pove nekaj izrednega.

### SAMO ŠEST DNI POČITKA V ŠTIRIH MESECIH.

Dunaj, 13. jan. -- Da zadovoljijo zahtevam inozemskih vojnih poročevalcev, ki so pridrženi avstrijskim armadam, so poveljniki raznih armad, ki sedaj operirajo v Galiciji, na Poljskem in proti Srbiji, na višje povelje izdali svoja posebna poročila o stanju naših armad.

Nadvojvoda Jožef Ferdinand (ki je bil nekaj časa podpolkovnik in potem polkovnik slavni "kranjskih Janezov", št 17) ter ki zapoveduje četrti armadi poroča sledeče:

"Pred ko se zamore vrednost čet, ki stoje pod mojim poveljstvom, preceniti, se mora upoštevati, da zahteva sedanja vojna nenavadne napore, oboje -- v korakju in v črti. In dasi so bile telesne izgube do možta ogromno so bile duševne in telesne zahteve, ktere se stavi do častnikov istotako velike. Četrta armada je delovala izvanredno dooro.

V štirih mesecih je bila v petih velikih bitkah, od kterih je najkrajša trajala osem dni in najdalja šestindvajset dni. In med tem časom je bilo treba korakati dolgo po slabih cestah in v slabem vremenu. Ves čas -- bila je moja armada v stiku z sovražnikom, izimši šest dni, ktere je porabila za počitek.

Obnašanje v bitkah bilo je občudovanja vredno -- vsaki mož je vedel, kaj mu storiti in kje je njegovo mesto. Naše čete so najboljše v napadu (ofenzivi) in to priznavajo Rusi sami. Neki ruski general, ki je sedaj ujet pravi, da so bili japonski napadi nič proti temu, kar znaajo naši vojaki. Hrabrost in hladnokrvnost naših vojakov, ne glede na narodnost je brezprimerna. Sovražnik je poskušal na vse možne načine pripraviti slovansko vojaštvo do tega, da se izneveri. Ali oni so ostali trdni -- ter se vse te poskuse jednostavno odbili (Halo, kaj pravite k temu v New Yorku, Čikagi, Clevelandu in tako dalje?)

Enako poročajo drugi armadni poveljniki. Vojaštvo je zdravo in serum proti koleri se je izkazal zelo uspešen.

### Angleška hoče da Z. D. posredujejo v Mehiki

London, 12. jan. 4:16 zjutraj. -- Tukajšnji "Times" izraža v svojem današnjem uvodniku nado da se bode angleška vlada malo boljše ozirala na obsirna podjetja, ktera ima Angleška v Mehiki ter na velikanske zgube, ktere so Angleži zadobili vsled mehikanskih nemirov. Zahteva, da naj Z. D. posredujejo ter napravijo mir. (Stričnik John Bull se zelo moti, da bode Z. D. vlekla za njega ko stanj iz živajice).

## JOHN BULL == NADUŠLJIV.

Angleški admiral, znani lord Charles Beresford, kritikuje angleško mornarico.

### PRAVI, DA JE BOJAZLJIVA.

London, 13. jan. 2:24 zjutraj -- Umirovljeni admiral lord Charles Beresford je danes poslal časnikom dopis, v katerem se zelo rezko izraža o izgubi bojne ladje "Formidaole", ktere je potopil neki nemški podmorski čoln v angleškem kanalu -- pred nosom angleške flote.

On pravi sledeče: "Ladja je bila izgubljena pod istimi razmerami, pod kterimi smo izgabili v eni uri tri bojne ladje Aboukir, Cressy in Hogue. V obeh slučajih so se potopile ladje, topedovane od sovražnika, ne da bi bile zavarovane od ktereja koli torpedolovca. Sramota je in neodpustljivo, da se nam spušča pred našimi očmi naše bojne ladje v dno morja in da tudi britanska eskadra ob belgijski obali ni zmogla braniti se pred nemškimi podmorskimi čolni.

Kaj ni to oni "Right Honorable Lord Charles Beresford", ki je ob začetku vojne uže napovedal, kaj nameravajo Angleži storiti z Nemčijo? Vsa nemška flota se mora umčiti, vse tovarne Kruppove v Essen razdejati -- samo da bode dosti dela v angleških arzenalih -- za angleški žep.

Ali je ta slavni lord premislil, kaj je takrat govoril? In sedaj -- ? Nebo in zemlja in vsi pekljenščaki naj pomagajo Angležki! Mož je strokovnjak v mornariškem poslu -- njegovo besedo se pač sedaj mora smatrati za povse opravičeno in resno. --

In posledica?... ???

### Srbske zahteve so malo prevelike.

Rim, 12. jan. -- V srbskih uradnih krogih se trdi, da zahteva Srbija za se Bosno, Hercegovino in celo Dalmacijo, kot nekdanje srbske zemlje. (Kaj pravijo k temu Hrvat, se ne pove, ampak kralj Perica in njegov tast Nikica iz Cetinja, bi baš od hrvatske strani znali dobiti batin, kakoršnih še niso dobili nikoli. Res so pa lepi ti trije kralji, Nikica črnogorski tast in njegova zeta Perica srbski in italijanski kralj "gentilnomo".)

### Neutralne vlasti hočejo posredovati.

London, 13. jan. 3:30 zjutraj. -- "Daily News" poroča iz Kodanja:

"Neue Freie Presse" iz Dunaja javlja, da delujejo krajjca nizozemska Vilhelmina, velika kneginja Marija Adelheid od Luksemburga, predsednik švicarske ljudovlade in -- predsednik Z. D. Woodrow Wilson na tem, da se vse neutralne vlasti zjedinijo ter posredujejo za mir.

("Neue Freie Presse" ni sicer naše gore list, je pa zelo upliven v Avstriji in po Evropi. Če on poroča kaj, je treba vzeti vse previdno, ne tako vse, kot se piše -- vedno pa tiči v vsaki vesti nekoliko resnice.)



**CALUMET IN OKOLICA.**

**NAZNANILO.**

Stari in novi odbor društva sv. Petra št 30 K. S. K. J. se imata zbrati v nedeljo,

**DNE 17. JANUARJA**

po prvi sv. maši v navadni dvorani, v sviblo pregleda celoletnega računa za l. 1914.

Calumet, dne 12. jan. 1915.

John R. Sterbenz, tajnik

— V nedeljo zvečer je se zbralo malo društvice, kakih trideset oseb v cerkveni dvorani, da praznuje svoj uspeh, kterega je doseglo na novega leta dan. To malo društvice, slovenska dekleta in fantje so imeli ta večer "čas svojega življenja". Najprvo je bilo treba, pokrepčati se, dobiti dobro podlago za nadaljno delovanje. In vsega je bilo na mizi od klobasic do pinana, od navadnega kruha do tečne orehove "povitice" ali "potic", kakor se komu tu izvoli naglaševati in izgovarjati. Ko se je vse okrepčalo, začela se je zabava, dekleta so pela slovenske in angleške pesni, fantje so uganjali v svojih raznih uniformah burke, da se je moral vsakdo smejeti ali pokazati so tudi, da imajo med seboj izvrsten kvartet. Domnevam si, da se razumem nekoliko na petje in na godbo, ali odkrito rečeno, ves iznenaden sem bil, ko so mi moji mladi rojaki zapeli slovenske pesni tako dovršeno. In ponosno je iz njihovih grl donela naša narodna himna: "Jaz sem Slovan z dušo telom" z nekim malim pristavkom, kterega "batjuška" car ne bi smel čuti. Ta mladi kvartet se sestavlja iz dveh Matičkov, enega Franceta in enega Jožeta. Sama prava pravcata naša belokranjska kri! In potem je začela na novo pridobljena rojakinja — dosedaj je bila iz zelenega Erina, sedaj pa trdi, da bo postala Slovenka — igrati "Grand Marche Polonoise" so se tudi začele stare kosti gibati — vse je vrvelo po dvorani in naposled je prišel pariček, da si se moral mu čuditi. Gnala sta celo jato mladega sveta naprej — živa sta bila, kot bi bila mlada, naš First in prijateljica Franca. In ko so začeli skakati raz oder v prepad, je marsikteri starejših mislil, kje so časi, ko sem lahko skakal, sedaj moram pa pač gledati, da se ne pohabim.

Res lepo je bilo in največji čudež na Calumetu se je zgodil ta dan: Ta, ki poroča o tem, je šel še le o polnoči v posteljo, dočim ga uže ob sedmih zvečer ne zamore zbuditi nobena parna piščal. Kaj ni to čudno?

**— Gospod France Završnik i Jolietta, zastopnik "Slovenian Liquor Co." se je mudil ta teden na Calumetu. Pri tej priliki smo mu izrazili naše čestitke o lepem kolarstvu, kterega nam je pred nekoliko dnevi poslala njegova tvrduka.**

**— Rojaku, gospodu Jožetu Matzelle na Osceola prinesle so rojenice v začetku tega tedna malega sinka. Častitamo iz celega srca in želimo, da bi bil mladi deček isto tako iskren in zaveden Slovenec, kot je njegov oče!**

**— Torek je bil volivni dan za banke. Prva narodna banka izvolila je sledeče uradnike: John D. Cuddihy, predsednik, Edward Ulseth, podpredsednik, Edward F. Cuddihy, blagajnik Daniel O. Harrington, namestnik blagajnik Računski preglednik Pierce Roberts, mesto glavnega upravitelja, ki je bilo izpraznjeno z smrtjo podpredsednika Joseph W. Selden — ostane neizpolnjeno.**

— Vero Schweiger, sin urednika tega lista, ki je bil imenovan dne 4. oktobra 1914 praporščakom v slovensko — štajerskem polku Beck št 47, je postal dne 2. decembra poročnik v istem polku. Bil je v bojih pred Przemyslom v Galiciji, tam zbolel — rekel bi ozebel v snegu ter se je zdravil v bolnišnici Rdečega križa in pri svojih sorodnikih v Gorici. Sedaj je zopet zdrav in se nahaja pri svojem polku v Galiciji. Cenzura ne dopušča povedati kraja, kje se nahaja. Pravi, da je iz panslavista postal goreci Avstrijec. Po svojem civilnem zvanju je pa učeneč češke politehnik v Pragi, kjer bi bil moral letos promovirati za doktorja inženerstva, da ni izbruhnila vojna.

— V našem uredništvu smo imeli čast, pozdraviti nekoliko rojakov delegatov iz Minnesote. Dasi nisimo ravno preveliki prijatelji vendar nas je veselilo, da so si prišli ogledat naš brlog — ker njihov patron stanuje v palači.

— Komaj se je začelo novo leto — se že oglašajo kandidati za volitve v spoulati. Neki poseben urad mora biti oni nadzornika cest. Za to se je uže sedaj oglasila četvorica novih kandidatov proti dosedanjemu imejtelju tega urada Burrillu. Nekteri kandidati trde, da so povse zmožni nadzorovati gradnjo in popravilo cest, ker so delali na cestah, drugi pa trde — da so oni upravičeni do tega urada, ker žive, odkar so zagledali luč sveta, vedno v Calumet township. Mi bi dali prednost prvim.

**Slike in črtice z bojišč.**

**Čudežna rešitev.**

Honvedski poročnik grof Pongrac, ki je bil ranjen v bitki pri Krasniku, je pripovedoval: V nekem vročem boju, kjer smo bili obsipani od sovražnih krogel, so na desni in levi krog mene padali tovariši. Naenkrat pa se je spodtaknil moj konj in padel. V tistem trenutku so brenčale nad mojo glavo krogle enega strela iz strojne puške. Moje življenje je bilo rešeno vsled tega, ker je moj konj padel. Ker so bila tla gladka, se mi je vendarle čudno zdelo zakaj se je konj spodtaknil. Začel sem gledati po tleh in našel zavitek, v katerem se je nahajala poljska molitvena knjizica. V knjizici je bila podobica Sreca Jezusovega, na kateri je bil pripomnjen dan prvega sv. obhajila neke Ane Nowak. Od tega trenutka je postala vera moje mladosti zopet v meni živa.

**V francoskem ujetništvu.**

Dunajska "Reichspost" poroča: Neki sotrudnik našega lista je imel priliko govoriti z neko gospo, ki se je vozila iz francoskega ujetništva. Ta gospa je pripovedovala: Neverjetno je, kako se postopa v Franciji z Nemci in Avstrijci. Možje, žene, otroci, nune, vse je pomešano in niti mize ali stolov nimajo v zaporih. Može se sili, da naj pristopijo k tujskim legijam. Kako strašna je bila naša pot nazaj! V Toulu smo morali čakati od 8. ure zvečer do 1. ure ponoči. Vrat železniških voz nismo smeli zapreti. Pred vratmi so stražili vojaki divjaki. Naši vojaki imajo očešene krog vratu svetinjice, ti vojaki pa so imeli krog vratu obšena na vrvi padlim nemškim vojakom porezana ušesa. Vse kar je bilo čitati dosedaj v časopisih o francoskih grozovitostih je še daleč za resnico. Nerazumljivo je, da more ljudstvo postati tako surovo.

**Boj za peč.**

Bilo je pri Kakalarszewem. Zakopni jarki sovražnih prednjih straž so bili oddaljeni med seboj

samo kakih 300 metrov. Sred med temi zakopnimi jarki je stala hiša, v tej hiši pa velika železna peč. Vreme je bilo mrzlo in vojaki v zakopnih jarkih so se tresli mraza. Med njimi pa hiša in v hiši velika železna peč. Toda te peči dobiti iz hiše ni bilo lahko, tudi Rusi so imeli poželenje po nji. Ko so naši vojaki poizkusili poslati patroljo v hišo, ki naj bi vzela peč iz nje, so začeli Rusi strašno streljati. Rusom je bilo prav tako mraz kot našim votakom in tudj oni so si želeli dobiti peč iz hiše.

Naši so vseeno poizkusili še enkrat boj za peč. Od obeh strani se je začelo streljanje, med tem pa so naši prišli do hiše, vzeli železno peč iz nje in jo odnesli v zakopni

**Našim cenjenim naročnikom.**

Zopet je preteklo eno leto ter utonilo v morje večnosti. Ko stopamo v novo leto ter se ozremo nazaj, vidimo, da v preteklem letu nismo ravno zaznanovati posebnega napredka, ker so bile razmere povsod bolj slabe. Zato zremo v novo z nado, da bi bilo v vseh ozirih srečnejše in da bi našemu narodu prineslo veselejše dneve, kot jih ima sedaj.

Zahvaljujemo se vsem našim naročnikom in sotrudnikom kateri so nas podpirali v preteklem letu ter upamo, da nam bodo še v nadalje ostali zvesti. Toda nekaj jih je še, ki so zacstali z naročninami in prosimo, da to sedaj, ob novem letu poravnajo. Kateremu je količkar do lista, to lahko stori; res da so bolj slabi časi, toda to malo svoto na leto si vsak lahko utrga. Nekateri so res grozno počasni z naročninami; radi list prejemo ter ga čitajo, na plačilo se pa nikakor nočejo zmisлити. Vsem tem naznanjamo, da jim bomo ustavili list, če se takoj ne odzovejo. Stroški z izdajanjem lista so veliki in nihče ne more zahtevati, da bi mu list zastoj pošiljali. Res, da ni veliko takih, vendar vsakemu svoje in zadovoljni bomo mi in vi.

Toraj vsi, kateri ste zaostali, poravnajte ob novem letu naročnino, mi bomo pa gledali, da vas bomo zadovoljili s čitvom.

Vsem skupaj pa želimo prav srečno in veselo novo leto.

Glasnik.

**Ne pojdite mimo**

ampak ustavite se, ako hočete se pokrepčati s čašo pravega, jamčeno pristnega in finega

**domačega vina**

kterega ne morete dobiti v isti popolni kakovosti nikjer drugod v bakrenem okrožju, kot edino le pri

MIHAELU KLOBUČAR  
115 — sedma cesta  
Calumet.

**Navadni prehlad,**

vnetje sapnika in influenza — zapuščajo bolniku vstrajni kašelj. Radi tega bi si moral bolnik zapomniti, da se morajo napadi kašlja olajšati, bolečine zmanjšati in neudobnost utesiti.

**SEVERA'S BALSAM FOR LUNGS**

(Severov Balzam za Pljuča) je zdravilo za uživati v takih slučajih. Znano je že več nego trideset let kot uspešno zdravilo zoper kašelj, hripavost, oslovski kašelj, vnetje sapnika, in davico. Cena 25 in 50 centov. — Ako spremlja gorimljenje neprilike tudi prehlad, bi morali uživati tudi SEVERA'S COLD AND GRIP TABLETS (Severove Tablete zoper prehlad in hripavo) da preženejo prehlad. Cena 25 centov.

**NE POZABITE**

dobiti zastoj zvezek Severovega Almanaha za Slovence za 1915. Vaš lekarnar ga ima. Vprašajte njega ali pišite nam ponj.

**Kadar kupujete zdravila,**

hočete tista, katera so zanesljiva. Vprašajte za Severova. Ne sprejmite nadomestitev. Zahtevajte pristna.

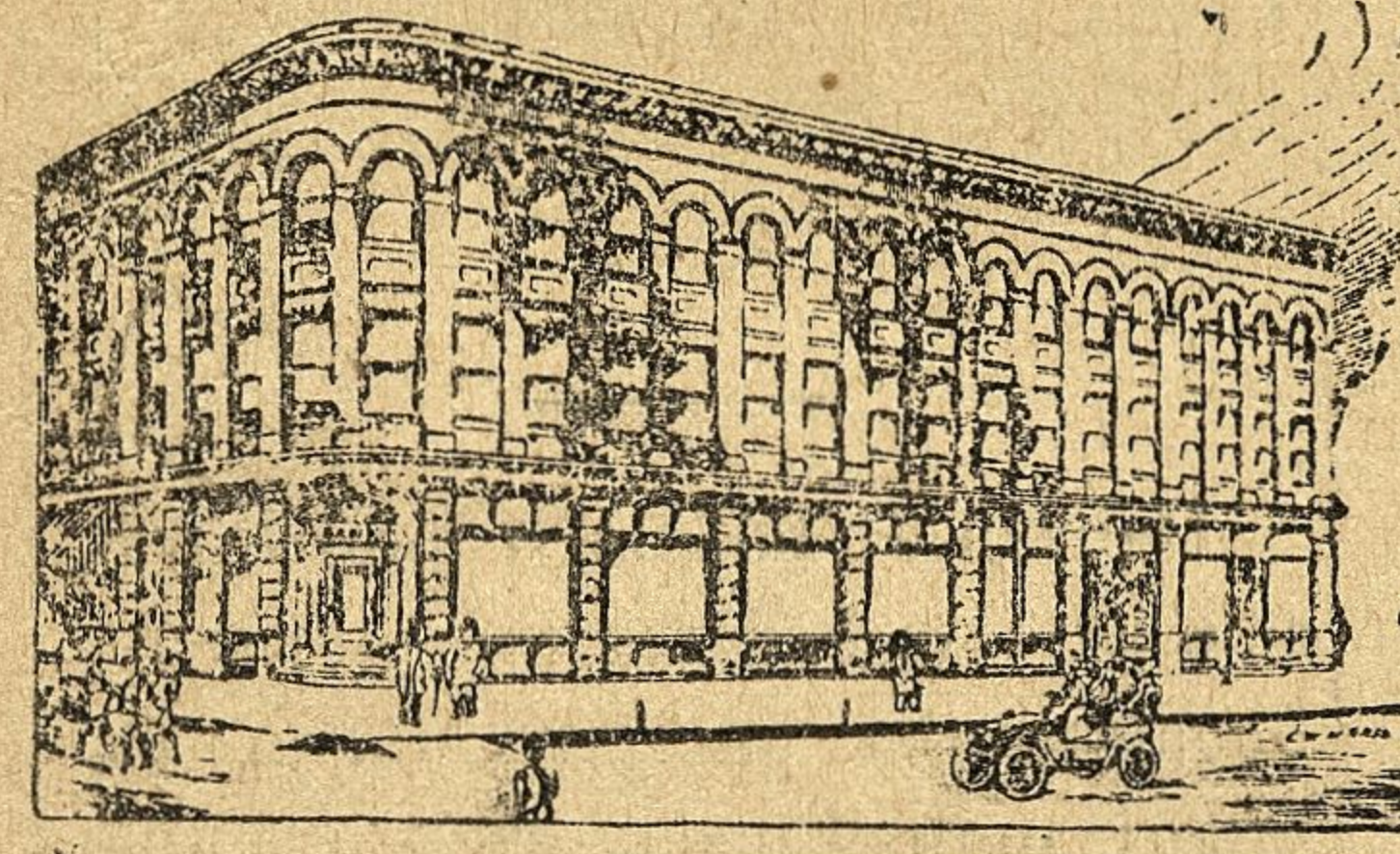
**W. F. SEVERA Co. CEDAR RAPIDS IOWA**

jarek. Vsa stvar bi bila pravzaprav smešna ako ne bi pri tej stvari padlo šest Rusov. Na naši strani pa sta bila dva ranjena. Šest mrtvih in dva ranjena — radi železne peči. To je boj v mrazu.

**ISČE SE AGENTE.**

Da me zastopajo v prodaji izbranih kalifornijskih zemljišč. Dobra prilika za prave može. Naznanite reference in izkušnje.

A. E. Hansolin  
645 Ceres Avenue  
Los Angeles, California



CALUMET STATE BANK BUILDING

**CALUMET STATE BANK**

Glavnica \$ 100,000  
Preostanek \$ 50,000

**Pošiljamo denar na vse strani sveta dnevnem kurzu.**

Izberite si to banko za Vašo Banko  
URADNIKI: Thomas Hoatson Pred. Ed. Ulseth, Podpred.  
Joseph W. Selden, Podpred. F. J. Kohlhaas, Blagajnik  
Walter Edwards, Pomožni

**IZVANREDNO OBVESTILO.**

**Suho čiščenje po polovični ceni**

v soboto.

	Redna cena	Sobotna cena.
Možke obleke.....	\$2.50	\$1.25
" vrhne suknje .....	\$2.50 in \$3.	\$1.25 in 1.50
Ženske obleke .....	\$2.50	\$1.25
" Plain .....	\$2.00	\$1.00
" dolge suknje .....	\$2.00	\$1.00
Biuze.....	\$1.00	.50

Domače blago razne vrste po PLOVICI ceni. Pantite, da te cene veljajo le za soboto.

**Calumet Dry Cleaning & Dye Works**

6. cesta. CALUMET.  
Po parcelni pošti poslano blago, oddano v soboto po 1-2 cene.  
Pri teh cenah ne pridemo po blago in ga tudi ne prinesemo na dom.

**Velika januarska razprodaja**

se vrši ta teden

pri Gartnerju.

Vse mora biti razprodano, da napravimo prostor pomladanskemu blagu.

Kdor si hoče prihraniti denar, ima sedaj najlepšo priloznost.

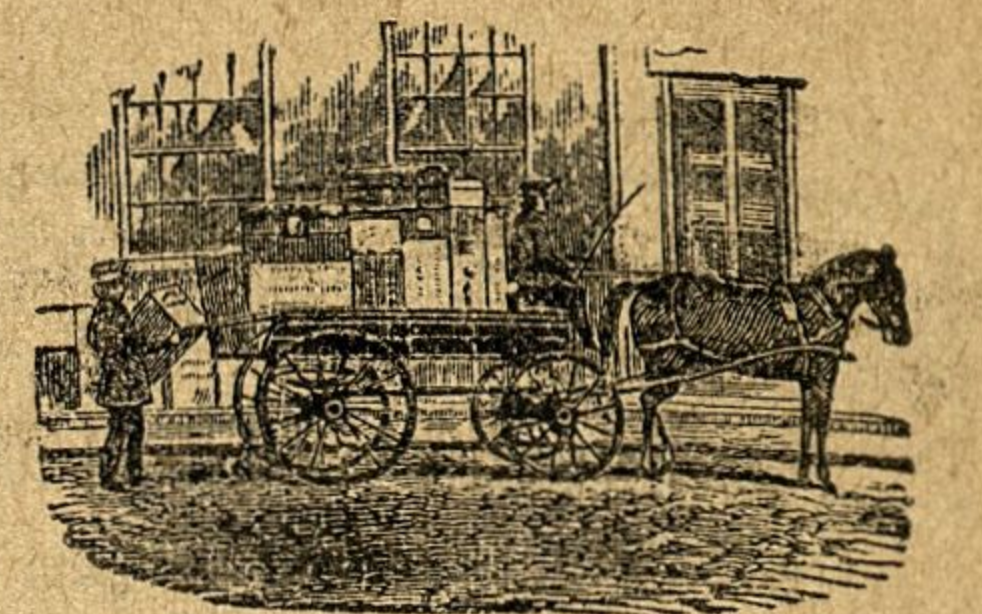
Vse blago po skoro polovični ceni.

NE ZAMUDITE TE PRILOZNOSTI.

**THE FASHION**

LEO GARTNER

Calumet, Mich.



**KADAR**

potrebujejte voznika, obrnite se na vašega rojaka

**MARTIN MIHELČICA**

Čemu bi podpirali tužce, ko imate svojega človeka, ki vam opravi delo bolje kot drugi.  
TELEFON 570 J. 7 ceta

**GALBRAITH & McCORMACK**

Odvetnika

iztirjajeta dolgove, uravnata zapuščine ter pregledujeta [lastninske listine]

Zastopata v vseh sodiščih.

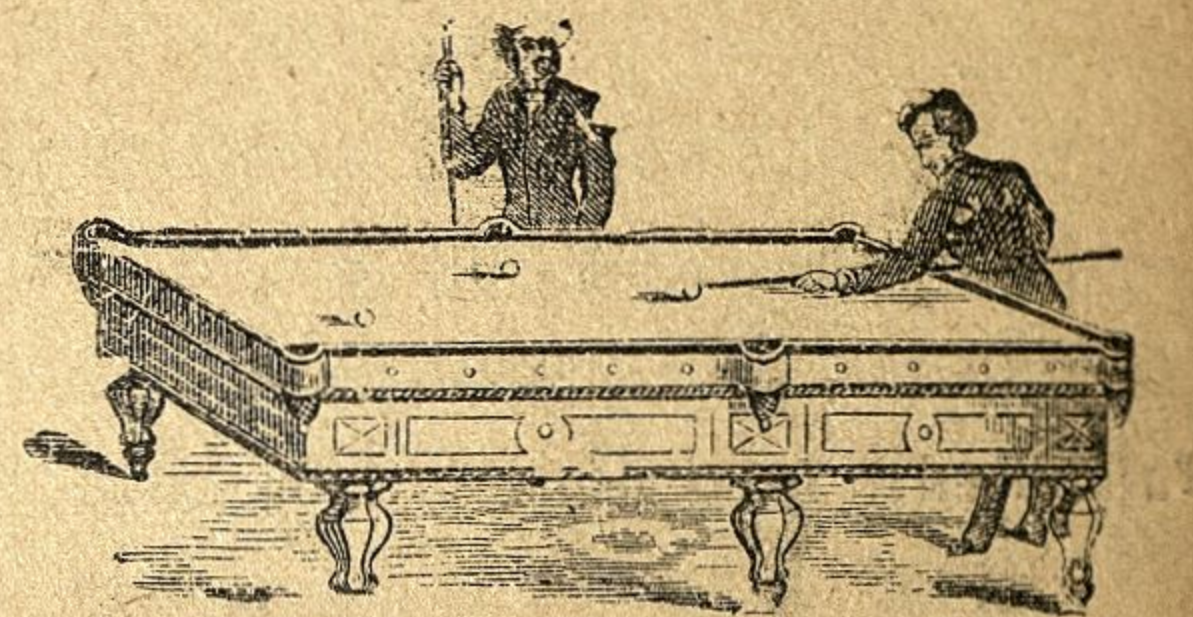
ULSETH BLOCK Calumet, Mich. Tel. 169.

Naročite se na "Glasnik".

**VINO VINO**

Kdor želi po ceni kupiti dobroga domačega vina iz črnega ali belega grozdja, starega ali novega, naj se oglasi osebno ali pisмено pri

Jos. Sterbenz,  
341 Osceola St.  
Tel. 573R. Laurium, Mich.  
Manj od deset galonov ga ne rodam



**Gostilna in Biljard.**

Moja gostilna je starozna na in v njej zamorete dobiti razne najboljše vrste pijače in fine smotke.

Na razpolago sta vam dva bilarda, kjer se zamorete kratkočasiti ob vsaki priliki

M. Sterk

329 — 5. cesta Calumet

— Izbrana kantornijska zemljišča se za more dobiti po znižanih cenah. Nikake zime. Pridelki rastejo vsaki mesec v letu. Izarstne prilike. Pišite za natančnejše podatke bivsemu Calumetčanu

A. E. Hansolin,  
645 Ceres Avenue  
Los Angeles, California

**Ne odlašajte**

ker zima je tu. Pridite k meni ter si dajte pomeriti zimsko suknjo ali obleko.

Tudi srajce in notranjo opravo dobite pri meni.

Kdor je že tržil z menoj pozna moje blago, kdor še ni, naj enkrat poskusi.

Vse jamčeno.

Jos. J. Werschay  
Vogal 5. in Oak cesta.  
Gorenje nadstropje.

Richterjev Pain Expeller z sidrom.



### IZ STARE DO NOVICE

Kranjsko.

Pismo z bojišča.

Četrtični List" objavlja to-le pismo slovenskega vojaka. Danes vam zopet pišem. Saj sem v vojski se vedno kaj novega zgodi. Slovenski vojaki smo zdaj skupaj, zato pa je živahno med nami. V večernih urah ogoje za- svetujemo, sedemo okoli in tedaj razpravljamo o dogodkih preteklega dne, ki so se v skupini dogodili. Skupine 20 do 30 ljudi rešujemo zamotano svetovno politiko ter zbiramo raznovrstne sate. Dolg čas ni pri takem debatiranju. Slovenska pesmi se razlegajo daleč okoli. Ko se oglasi kak pevec, je kmalu vse polno vojakov zbravnega naokoli. In tako se dan za dnem, večer za večerom. Tako veselih vojakov, ki so Slovenci, ni kmalu najti. Pa slisati je treba priprave slovenski vojski. Gorški vojak je pripovedoval, da je ležal severno od Pr. 12 dni v ognjeni črti. Streljali smo noč in dan na tudi sovražnik na nas. To je pokanja kakor bi trli ore. In uspeh 12dnevnega streljanja je bil ta, da ne mi in ne Ru- so nismo niti za korak pomak- neli naprej in ne nazaj. Naših vojakov ni bilo veliko, a tudi ne, kajti zavarovani smo bili s močnimi okepi. Na- ša puška je strašno grnela, ta- ko je človek mislil, da je sodni dan. Enako je odgovarjala tud naša puška, kakor rečeno, no- vo. Končno po 12dnevni vojni se nam je vendar posrečilo, smo zopoldili Ruse iz njihovih roj. In taki težki boji so po- slovali. Sovražnik močan, mi moč- ni proti sili. Bilo je na Vseh straneh. Oddaljeni smo bili od sovražnika tri kilometre. Sovraž- ni streljali proti nam s šrapneli. Vedno ali predalec šrapneli. Šest mož nas je rav- no pod platneno zagrinjalo. Našli smo se na domovino, na- ša zbranje, na razsvetljene in na molitve, katere so naši dragi proti nebu za- molili. Odkrili smo se in našo vojsko strehe se je slisala. Molitev za vse verne duše. Naenkrat strašno počni nad našimi glavami. Za trenotek je bil potem pa so žareči železni kosi jeli padati na zem- ljo. Strel ni noben del šrapneli v naš šotor. Kmalu nato v drugo, v tretje, v četrto, in ko se smrtonosne tvarine naše skromno prenočiš- čevala smo bili nešteto krat v varnosti pred ruskimi šrapneli. Tudi ruski vojaki znajo po- streljati z en kilometra. Med- njema smo srečali sanitetni od- del, ki je korakal naprej. Na- ša vojska je korakala naprej. Za njimi je korakal nekaj vojakov. Ko so dos- tigo, so položili mrtvece. Duhovnik je trupla blagoslovil, nato so navzoči poklekli za mrtvece. Kmalu za- tem je dolnata gališka zemlja izstrelila žrte vojske. Kdo so bili, mi ni znano. Da, mnogo vidimo po gali- ški, mnogo malih križev ob- staja, da tu leže naši ju- risti. Ne smemo pozabiti zabeleži- ti, da sem vojni ujetnik, in sicer v daljni Sibiriji. Ujeti smo bili že 31. avgusta, in sicer ves sanitetni oddelek I. bataljona obenem z zdravniki z enim transportom ra-

nata. Strašen pok se je začel. Ek- splodirali so namreč naši šrapneli v vozu. Žrtev te eksplozije je bil vrl povejujoči poročnik in 4 mož- je. Pokopani so bili vsi skupaj. Skromnega pogreba so se udele- žili vsi častniki polka. Pač tra- gična smrt mladih mož. Ker go- vorim že o grobovih, naj omenim še, da grobovi na galiških vročih tleh na večer. Vseh svetih niso bili razsvetljeni, ne omenjeni s cvetjem. Vse zapuščeno, mrtvo. A omenbe je tudi vredno to, da so gališka pokopališča skrajno zanemarjena. Pokopališča so v go- zdovih in niso ograjena. Le kak lesen križ pove mimo potujoče- mu, da je tu pokopališče. Kaka razlika med našimi in gališkimi pokopališči! Tudi cerkve so ve- činoma lesene, kakor so večinoma lesene tudi hiše. Zvoniti pa ni- mo še slisali, odkar smo v Ga- liciji. Zvonov imajo leseni stolpi prav malo in še ti so mali in se- daj v vojski sploh ne zvonijo. Vojska ne pozna praznika, ne ne- delje. Muogokrat mti ne vemo, kateri dan da je. Le tuptam nas spominja na Gospodov dan kaka praznično oblečena ženiča ali de- kle, ki gre z molitvenikom v roki k maši ali od maše. Pozdravi!

### Umrli

je v bolnišnici usmiljenih bratov v Kandiji. Janko Zakrajšek, župnik v Vavtvasi. Rojen je bil dne 13. oktobra 1866, v mašnika posvečen dne 19. julija 1890. Služil je kot kaplan v Metliki. v Smariji in sledujoč od leta 1897. nadalje kot župnik v Vavtvasi. Pokopali so ga 17. decembra. — Dne 13. decembra pa je umrl v Metliki ondotni kaplan Fran Ra- kovec. Rojen je bil dne 25. mar- ca 1876 v Naklem. duhovniško posvečen je pa je prejel dne 14. julija 1901 in je služil kot kap- lan na Raki, v Škocijani, na Bro- kah, v Semiču in sledujoč v Me- liki.

### Kranjski fantje so le korenjaki.

Pod tem naslovom priobčujajo slovenski listi sledečo notico: Nad- poročnik H. gorskega topničarske- ga polka piše svojemu stricu z dne 22. novembra: Že osem dni je si- len boj na vsej črti. Mi bomo, ka- kor stvari danes stoje, z 80odst- no gotovostjo Ruse nabili, napre- dujejo že dva dni od višine do vi- šine in smo že marsikak transport ujetih Rusov poslali na železnico. Poj je strašen, trdovraten, vsak od nas ve, za kaj se gre. Avstrijski bajoneti mečejo Ruse površno iz njihovih jarkov, ko jih je artileri- ja že mehke napravila. Odločitve — popolnega poraza Rusov — vsak čas pričakujemo. Naše bate- rije so jako pridne, Slovenci so iz- vrstni in pridni vojaki, gredo v boj kot vrage, nobene nevolje niti v najhujšem ognju, so že marsi- kaj napravili. Naše mostvo je pri- borilo celo vrsto hrabrostnih odli- kovanj. Nas polk stoji danes rav- no tako vro v boju kot takrat pri Zamoscu in pozneje po treh teden- skih bojih. Vsa čast pridnim Kranjcem, ti nobenega strahu ne poznajo, slede nam z brezpogojno pokorščino, nikdar ne omahnejo! — Pripomnimo, da je častnik, ki tako odlično hvali vrline naših fantov, rodom Nемеc. Ponosni smo na naše slovenske fante.

### Koroško.

#### Pismo iz ruskega ujetništva.

Tereza Linčnik v Celovcu je do- bita od svojega moža, ki je služil pri 4. domobranskem polku, iz Barnaula, okraj Tomsk v Sibiriji, pismo, datirano z dne 26. oktobra. Med drugim piše: Sporočam Ti, da sem vojni ujetnik, in sicer v daljni Sibiriji. Ujeti smo bili že 31. avgusta, in sicer ves sanitetni oddelek I. bataljona obenem z zdravniki z enim transportom ra-

njenec. Ko so nas zajeli, sme mo- rali s praznimi želodci po cele dni korakati, predno smo dobili kaj jedil. Potem smo se vozili 15 dni in 16 noči in nato še dve noči z ladijo, da smo dospeli do cilja v lepem Barnaulu. Med vožnjo smo dobivali vsak dan po 25 kopejk; gladu ravno nismo umrli, pa do- stitega se tudi nismo najedli. Zive- li smo in še živimo od čaja in kru- ha. Čaj dobivamo dvakrat na dan, zjutraj in zvečer, potem tri funte kruha in opoldne prazno juho, zel- je, krompir, ukuhanu korenje in malo mesa. Čaj je brez ruma; al- koholnih pijač še sploh nismo vi- deli. Zima nam je prinesla snega in 18 stopinj uraza. Takaj je ne- prijazno in je tudi zelo veliko bo- lnišnic; bil sem se prehladil in dobil influenco. Nekaj dni je bilo ludo, sedaj sem pa že zopet zdrav in se mi godi prav dobro. V bo- lnišnici je polno nemških in avstrijskih vojakov. Sedaj smo samo radovedni, kako dolgo bo to še trajalo, ali se vrnemo domov še to leto ali šele na vigrad. Prav nič ne vemo kako da stoji; res bridko je, živeti tako brezupno in brez- delnarja. Če se ne vrnem do Božiča- želim vsem veselo božične prazni- ke. Moje misli so vedno pri Vas; vsako noč sanjam o Vas, obupati mi je. Pa v božjem imenu, če o- stanem zdrav, se bomo v radosti in veselju zopet videli. — Naduši- telj Silvester piše 18. oktobra: Torej vidite, kam sem prišel. Sedaj sem ratni robnik v Barnau- lu ob Obu, Sibiriji, Tomska gu- bernija, 23. Komp." Le piši kaj da bom vedel, če si živ. Odprto pismo, brez znamke! Ne pozabi na pristavek 23. komp., ker smo vsi ujetniki razdeljeli v kompa- nije. Nekaj nas je že tukaj, števi- la pa ne povem. Hrane imamo do- volj. V nekaj dneh bomo kuhali celo v lastni režiji in dobivamo tudi neke znamke, s katero bo- bo smel iti vsakdo sam v gorod (mesto). Skrbi se tudi za zdrav- stvo. Vsak dan se vrši zdravniška preiskava, ki jo vrše avstrijski zdravniki. Zdravstveno stanje mo- štva je zelo povoljno. Vsak dan dobimo tudi svež kruh. Pred par dnevi je zapadel sneg in tudi že zmrzuje. Upam pa, da bomo z božjo pomočjo prestali tudi to.

### Begunci.

Iz Labudske doline se poroča: Število beguncev iz Galicije, ka- terih je bilo v Volšperku blizu 4000, se je koncem novembra izdatno pomnožilo, bje na 7000, ker so sem poslali tudi one, ki so doslej bivali v St. Vidu ob Glini. Nastanjeni so na trzniku poleg mesta v posebnih lesenih koli- bah. Prav trda je usoda teh ubo- gih ljudi, kljub temu, da se mestna občina silno trudi nado- mestiti jim po možnosti udobni dom. Tako jo je oskrba za 14 dni, kakor se sliši, sama stala 41.000 krou. Razvidi se to velikansko breme iz naslednjega; dnevno se za njih prehrano porabi 3500 kg krompirja, 50 kg soli in 300 li- trov mleka. Vsak zajutrok se pri- pravlja iz 20 kg kave, 15 kg franekove cikorijske in 100 kg sladkorja, zraven dobi vsak kos kruha. Za nedeljski opoldanski obed je treba 700 kg govedine, h kateri se porabi vsaj 1000 kg kislega zelja za prikuho. Vso to množino kuhajo v 26 kotlih po 145 litrov trije kuhaji z 8 ku- hinjskimi pomočniki; pri kuhi skurijo vsakokrat dva voza div. — V njihovem sotrišču oprav- lja bivši kaplan iz Ivovskega predmestja božjo službo, ki so je kot tolažbe tembolj potrebni, ker je med njimi v kolibah veliko bivših imovitih posestnikov, pa so sedaj prišli od vse, mnogi med njimi niti ne vedo za usodo svojih najbližjih sorodnikov. Ta- ko je med njimi tudi nek stav-

binski podjetnik iz Galicije, ka- teri tiho in otožno dela na lesen- jačah kot tesarski pomočnik. Glasno se zajoka, kadar se spom- ni, da ga je iznenadil sovražnik; medtem ko je izven doma rad- zoroval sprejeto stavbno delo in so morali prebivalci bežati, ni več utegnil rešiti si doma shranjene gotovine 25.000 krou poleg veli- ko stavbah materialij. Prav je, da se trdo prizadetim beguncem radevolje izkazuje toliko usmil- jenja!

### Priporočam

se vsem mojim prijateljem, da me pogosto obiščete v moji go- stilni, kjer bodem vsem postrege najboljšimi pijačami in finimi smodkami.

Vašo naklonjenost bodem znal cent

Peter Martinac

404. - 6. cesta.

Telefon 333 J Calumer.

### AKO HCES KADITI

dobre smodke, kupi si smodk "WOLVERINE"

ki je izdelana iz pristnega ha- vanskega tobaka od

THOS. ENTEMAN

400 - Pine cesta

### Življenjsko zavarovanje in proti nezgodam

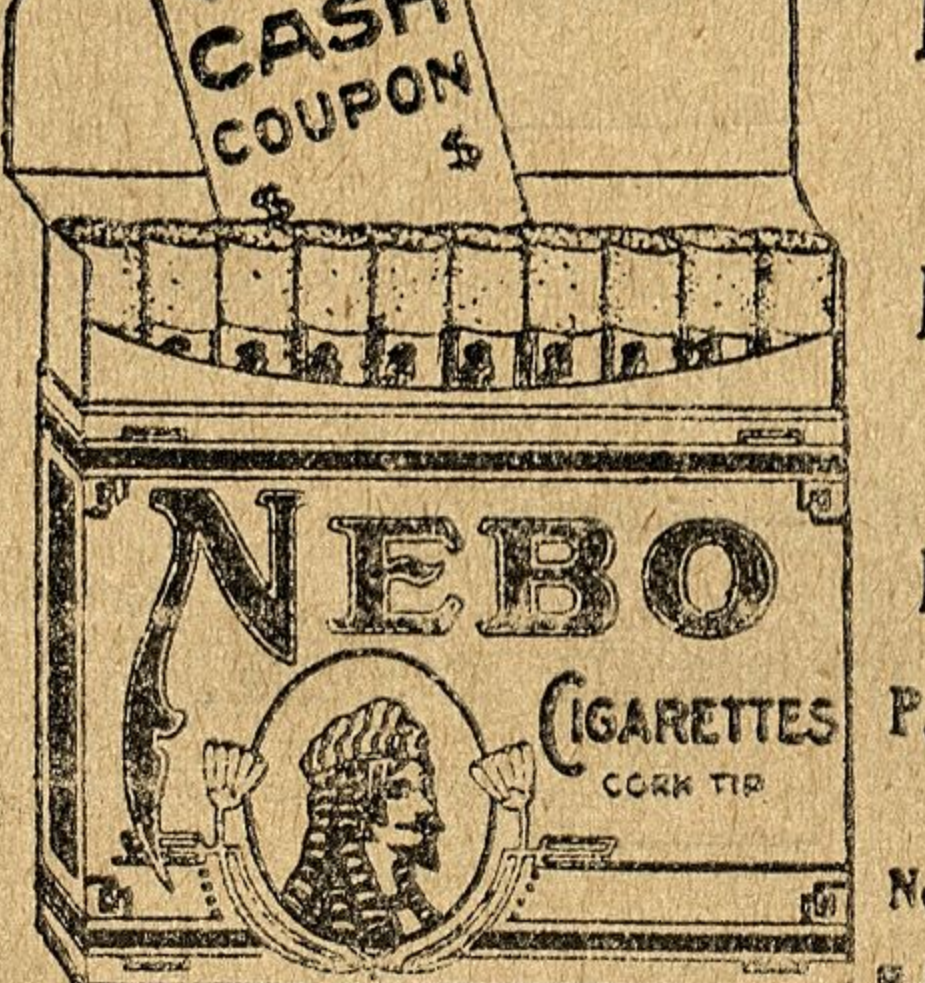
vam preskrbi po najnižjih cenah Vaš rojak

Ludwig Bachor,

5. cesta,

zavarovalni urad Chynoweth

Samo za 35 cents v znamkah vam pošljemo 50 najnovejših fotografičnih slik in uradni zemljevid bojišč Avstrije, Ru- sije, Nemčije in Francozke z slikami cesarjev in generalov. ORIOL CO. 140 Liberty St. New York City.



10 for 5¢ Pevsod na prodaj. F. Lorillard Co. New York City

Naročite se na "Glasnik"

Richterjev Pain Expeller Sidrom.

Here's A Quick Lunch Healthful-Delicious-Satisfying— Bread or crackers Cheese and Fitzer's Beer



Easily prepared—inexpensive—each item very nourishing

KEEP a case in your cellar. It will prove mighty handy in emergen- cies, and always a source of health and delicious refreshment. FITZER BREWING CO., DULUTH, MINN.

Vsako bi moral imeti vedno na roki zaboječek našega izvrstne- i va, ki poživlja in ozdravlja, ter je edno okrepčljivo.

Imamo zastopnike po vseh mestih

William Fisher,

MIROVNI SODNIK IN JAVNI NOTAR

priporoča Slovincem i Hrvatom za oskrbovanje pravičnih poslov. Uraduje v Herman block na 5. cesti.

# LETNA JANUARSKA RAZPRODAJA

## Vertin Bros. & Co.

Kakor vsako leto, predno vzamemo inventar naše zaloge, skušamo kolikor mogoče zalogo zni- žati s tem, da znižamo cene na našem blagu, ta- ko imamo tudi letos razprodajo in sicer:

Na moških potrebščinah, kakor: obleke, vrhne suknje,

"Mackinaws", potem deške obleke in suknje.

PRI VSEM TEM DAJEMO VELIK POPUST.

Velik popust tudi na ženskih suknjah, kri- lih, oblekah in vatlarskem blagu.

Sedaj je čas, da si nakupite, česar potrebu- jete. Ta razprodaja je le za nedoločen čas.

## VERTIN BROS. & CO.

ODDELEK ZA OBLEKE.

GLAVNO PRITLIČJE.



GLASNIK.

List za Slovence v severozapadu 7 jedinjenih držav.

Izhaja vsak petek.

Izdaja SLOVENKO TISKOVNO DRUSTVO

na Calumetu, Mich.

NAROČNINA ZA AMERIKO: Za celo leto \$ 2.00. Za pol leta \$ 1.00. Za Evropo in drugo inozemstvo: Za celo leto \$ 3.00 ali 15 Kč. Za pol leta \$ 1.50 ali 8 Kč.

Glasnik Publishing Co., 103-7th Street, Calumet, Mich.

GLASNIK.

The Herald.

Published every Friday at Calumet, Mich. by the "Glasnik Publishing Co., 103 7th St. Calumet, Mich.

Telefon 61.



Tu smo mi gospodarji!

Znani angleški list "Times" objavil je v torek 12. t. m. članek, v katerem z znano anglosaksonsko brezobzirnostjo zahteva, da naj stric Sam štiti in varuje interese Angležev v Mehiki.

"Times" pravi, da so angleški kapitalisti mnogo trpeli vsled neprestanih revolucij v Mehiki ter da je bilo zgubljenno mnogo "britskih" življenj.

Pridaja, da ni Amerika, to je: Združene Države, storila ničesar, da bi se bile razmere zboljšale ter napada predsednika Wilsona, da je bajne rekel — kar tudi lahko vramemo — da ima vsaka država v Ameriki isto pravico, kot ktera koli država v Evropi, prelivati krvi, kolikor in kadarkoli se njej ljubi.

In zlobno pristavlja: Amerikanc: niso ničesar doprinesli k temu, da bi se vrnil red in mir v Mehiki.

Ni nam sicer znano popolno besedilo Timesovega članka ali iz tega malega odlomka, kar se je brzojavilo, je uvideti ona brezprimerna angleška oholost, ona krvopijska strast po vladi nad celim svetom — ktera značuje celo anglo — saksonsko pleme. Toraj, ako je nekoliko širokoustnih in preoblastnih angleških špekulantov izgubilo svoje življenje v Mehiki, naj se naša vlada spušča v boj, naj žrtvuje življenje svojih državljanov, ne za svojo korist, ampak v ono svojega ljubega "Cousin John Bull".

Ta angleška zahteva kaže celo smer njene politike v polnej luči, kaže, kaj se smemo nadejati tu v Z. D. ako smo poslušni hlapeci Angležke.

Kaj pomeni ta zahteva? Edino le to, da bodejo Z. D. izvršitelji političnih namerov Angležke, da one izvršujejo to kar jim nareka Sir Edward Grey

v Londonu. In žalibog, našel je a poslednji zvestega in vernega pristasa v našem državnem tajniku Bryanu in v našem veleposlaniku Page v Londonu. Mi smo opetovano dokazali, da ni William Jennings Bryan, navzlic njegovim duševnim sposobnostim, prava oseba na pravem mestu. Skandal je pa za našo vlado, da je poslala na Angleško takega poslanika, kot je ta naš Page. Indiskreten do kraja — nesposoben, zastopati velevlad, kot so Z. D., je on prava opica med diplomatskim zborom v Londonu. Ali on ima milijone, in kaj ne bi Američan storil za to, ako je predstavljen kakemu dozdnevnemu kralju, kot je angleški Junj?

Doma pridiguje purtanski republikanizem, ko se pa pada z polno bisago občrta in pravovelnjavnega stric Sarnovega denarja (za Boga ne 16:1) v inozemstvo, klečeplazi pred vladarji Evrope, baha se s svojimi milijoni, razpislja jih na vse pretege — samo da njega in še bolj njegovo soprogo imenujejo "eksekelenca". Ta naslov mu je nad vse vreden.

Takovi so naši diplomati in najbolj žalostna oseba je omenjena eksekelenca Edward Page. Imenovanje ga je demokratski predsednik Wilson na predlog svoje stranke. Ni vedel pač dobro, koga imenuje, kmalo je pa videl vsled raznih diplomatičnih kozlov, ktere je začel njegov veleposlanec preobračati v Londonu, da ima na tem mestu moža, ki je tako sposoben za diplomata, kot — bolje da molčimo. Ali ni ga navzlic njegovim kozlom odstranil, kajti branili so ga Bryan in oni krogi, kteri domnevajo, da nadomešča dolar vso duševno izobrazbo, da se zamore z njim gospodariti povsod.

Recimo, da bi bilo to istina! Smo li mi z svojimi dolarji dosegli kaj? So li naši diplomati navzlic svojim milijonom spoštovanji?

Malo jih je, ki so res dosegli priznanje in spoštovanje evropejskih vladarjev, med njimi so edini Dr. Andrew White, sedanji poslanec v Berlinu Gerard in bivši poslanec v Parizu Myron Herrick. Poleg njih je še Dr. Joseph Choate. Vse drugo, kar nas zastopa v Evropi je "pofel", ljudje, ki so znabiti dobri trgovci, kot gospod Morgenthau, ali Oscar Strauss — drugega pa nič.

In vsled tega žalostnega zastopanja naših veleposlanikov prišli smo do tega, da se nam usoja glasilo angleškega ministrstva dati ultimatum.

"Ti Stric Sam, napravi mir v Mehiki, da se bo zamogla moja trgovina razširiti — če ne, veš, kaj te čaka!"

Ali bodedo to neskraino nesramnost še dalje trpeli? Ali bodedo res postali angleški hlapeci?

Naš odgovor je na to — NE! IN NIKDAR NE!

Ako si hočemo obvarovati svojo neodvisnost, ako hočemo še nadalje biti celemu svetu uzor ljudske vlade ter si pridržati to, kar imamo in posedujemo, potem bodedo vsake take nam od Angležke v njeno lastno korist namigovane korake opustili, ker nam ne bodo nikakor koristili.

Tu na lastni zemlji smo mi — in samo mi, ne pa Angleži gospodarji in edino kar se jim zamore reči je "Hands off!"

Da ima Angležka čisto direktan namen spraviti Z. D. v evropsko zmešnjavo, je vidno iz njenega odgovora na amerikiški protest glede kršenja zakona o mednarodni trgovini. Angleži zelo dobro vedo, kako nas zadeti, dobro vedo, da bi naši kongresniki, brez malo izjem, storili vse, samo da ne razalijo široko plečastega in bahatega John Bulla, vedo pa tudi, da se bi našel pri nas grozovit odpor proti angležkim nameram. Pred-

sednik se je nelako bolj jasno izrazil o položaju zvezine vlade — sedaj se smemo zaupati nanj, da bode stvar poravnana v našo korist. Angleški odgovor vsebuje sicer mnogo plev — nikakor pa ne direktnega odgovora, menč še vedno, da je upravičena njihova ideja, gospodovati na morju povsod, kjerkoli se pokaže angleška zastava. Ako hočemo obvarovati svojo samostalnost, — ne gledajmo niti na desno, niti na levo — naprej in tudi proti Angležki.

Gotovo nismo Hearstove vrste, da bi hujskali tako kot oni, — edino je pa kar zamoremo reči na šim državnikom, da se malo zbudijo ter da ne bodejo liki onemu rimskemu senatu, ki je mislil Galeem imponirati s tem, da je slovenski sedel na svojih slonokostenih stoli, molčal in dopuščal da so galiski vojaki vlekli slavne senatorje za brado, ušesa in lasce.

Vsega, kar nam je treba, je odločnost in ne polovicarstvo. Odločni nastop in ne prazni diplomatski komplimenti naj bode naše geslo. In vlada, ki zaneurja to — prvo in glavno zahtevo naših pradedov Washingtona, Franklina in Jeffersona — da prosti narod živi v prosti zemlji, neodvisen od nikogar, da se ne klanja nikomur — da zahteva svoja prava povsod in kjerkoli, taka vlada, ki bi to za, nemarjala ne zasluži ničesar drugega, kot zaničevanje.

Do sedaj smo se gospodarji v svojih lastnih tleh!

Iskrice.

\*\*\*\*\*

Evropski socijalisti so večinomoma vsi v boju proti. Ker je pa vojna sploh proti njihovim načelom, morajo to svoje stališče zagovarjati in njihov zagovor je sledeče: Nemški sociji se bora, da uničijo ruski carizem; ruski so drugi hočejo pototči nemški militarizem; francozki rdečkarji se bijejo, ker hočejo pridobiti nazaj preje zgubljene dežele, srbski prekuerhi hočejo ustanoviti veliko Srbijo, i. t. d. Naši ameriški sociji pa morajo mirno gledati to počenjanje svojih evropskih sodrugov, ter se zanašajo nad Fran Josipom, Viljemom, in drugimi, dolžeč jih največjega tolovajstva, ker tako brezsrčno pobijajo ljudi: ob enem pa žele, da bi Rusija in Srbija potolkla in pobila vse one, kateri se drznijo ji mase zoperstaviti. Potem pa naj še kdo reče, da naši „delavski prijatelji“ ne ljubijo vsakogar enako.

\*\*\*\*\*

Včasih premišljujemo, kako bi bili mi Slovenci srečni, ko bi spadali pod Srbijo, le premislite! V šolah se nam ne bi treba ukvarjati s tehničnimi predmeti, kot se moramo pod avstrijsko vlado. Sploh bi bilo vseeno, če bi hoteli iti v solo ali ne. In učili bi se pisati in brati edino le v cirilici. Nemškimi in latinskimi črkam bi se enostavno smejali. Če bi šli kam po svetu, se nam ne bi treba jeziti nad lažnjivimi članki po časopisih ker bi časopisov sploh ne prebirali. V Srbiji bi imeli prilžnost postati največji prekučuhi in bi zato želi obilo pohvale. Da, zavidamo Srbe, kot je zavidal osemletni šolarček domačemu psu rekoc: Oj Perun, oj Perun, kako si ti srečen! Ni se ti treba umivati ni kopati, a tudi v šolo ti ni treba hoditi.

\*\*\*\*\*

Ni še dolgo tega, ko je sedel Andrew Carnegie pri banketu, katerega se je udeležilo tudi več drugih veljakov. Po jedi je segel Andrej v žep, hotoč nekaj izveči, toda ob enem mu je padel iz žepa tudi srebrni denar za 10c. Carnegie hitro — spleza pod mizo ter začne iskati desetico. Ko

DRUŠTVENI OGLASI

Društvo sv. Jožefa

št. 1. S. H. Z. na CALUMETU.

Uradnik za leto 1914. Predsednik: John Gavvoda, Podpredsednik: Karol Jerele. I. taj. in zastop.: Jos Stefaneec ml. 207 - 8th St. Calumet.

Odborniki: Math Rogina, Mike Filip, Jos. Vidosh, Louis Gavvoda, John Sterk, John Kloubuchar, Joseph Matzele, John Pečaver.

Marsal: Karl Gašperič, Poslanec: Math P. Kobe.

Bolniški obiskovalci so:

Za Red, Yellow, Blue Jacket in Newtown, Paul Schaltz. Za Raymbaultown, Osceola in Swedetown, Jos. D. Grahek. Za Tam. in št. 5, Louis Gavvoda.

Slovensko Hrvatska Zveza izplačuje svojim članem v slučaju smrti svoto

Table with 2 columns: Za \$500, Za \$1.000. Rows for various types of death benefits.

Rojaki, ki še niste v tem društvu, pristopite ker bode to le v vašo korist. Kdor hoče pristopiti, naj se ogasi prvi dan pred sejo pri blagajniku. On mu preskrbi zdravniško spričevalo in vse potrebno.

Kobilnemu pristopu vabi ODBOR.

Slovensko - katoliško podporno društvo

SV. JAKOBA, ŠT. 3. S. H. Z.

Laurium, Mich.

Ima svoje redne mesečne seje vsako četrto nedeljo v mesecu ob 2. uri popoldne v Losselyong dvorani na Osceola cesti.

Rojake opozarjamo na pristopnino katero smo znižali za nedoločen čas od 6.00 na 3.00. Sedaj imate najlepšo priliko pristopiti k društvu in S. H. Z. 3.00 velja za pristop v društvo in Zvezo in 25c za plačilno knjizico.

Društven odbor za leto 1915. Jos. Shaltz, predsednik. Jakob Vertin, podpredsednik. Jos R. Sedlar, tajnik.

Bolniški obiskovalci: John Suštarič za Laurium; za Raymbaultown in okolico, Antan Udovc.

Marsal: John Kostele. Poslanec: Matija Stubler. Za nadaljnja vprašanja in potrebne listine se obrnite na tajnik Jos. R. Sedlar 577, Cedar St. Blue Jacket.

Kobilnemu pristopu vabi ODBOR.

poteče nekoliko časa, spleza izpod mize, ter zopet sede. Nek hudomušec za vpraša: Meni sem že, da ste iskali brez uspeha, ali ste našli desetico? Carnegie se pa nasmeje ter reče: Da, gospodje, našel sem svojo in še dve drugi desetici. — Obraza dveh udeležencev sta postala nato rdeča kot rak.

— Nekdo nam je pisal: Držite z Avstrijo kolikor hočete, potolčena bode vseeno. — Vemo, da bi bila že davno, ko bi jo branili taki, kot je dotični popisovalec.

— Ker so nemški sociji glasovali za dve milijardi vojnega posojila, predstavlja k temu „Proletarac“, „da ne moremo zameriti sodrugom na Nemškem, če se branijo poslabšanju razmer“. Ka-

DRUŠTVO SV. PETRA.

št. 30 K. S. K. J. v Calumetu.

Ima svoje redne mesečne seje vsako četrto nedeljo v mesecu točno ob dveh popoldne v dvorani slovenske cerkve sv. Jožefa.

Uradniki za leto 1915.

Predsednik, Mihael Majerte. Podpredsednik, Nikolaj Mrak. Tajnik in zastopnik, John R. Sterbenz. Blagajnik, Mariko Sterk.

Bolniški obiskovalci.

Za Red, Yellow, Blue Jacket in Newtown: Paul D. Sphear, (210—5. cesta v prodajalni). Za Laurium: John Lackner. Za Raymbaultown: John Mušič. Za Osceola: John Pečaver.

Jednotin assesment za člane in članice.

Table with 2 columns: Za \$500, Za \$1.000. Rows for various types of membership fees.

Za izgubo vida na enem očesu plača Jednota \$20; za izgubo vida na obeh očeh \$500; za izgubo ene roke nad zapestnico \$500; za izgubo obeh rok nad členkom \$250; za izgubo obeh nog nad členkom \$400; za eno nogo, ki ni več za rabo in ni odrezana \$250; za obe nogi, ki ste nerabljeni, neozdravljivi in neodrezani \$500; za izgubo starih prstov na eni roki \$200; za vsako nočranjo operacijo \$100.

Kobilnemu pristopu vabi ODBOR.

Društvo sv. Ciril Metod

št. 9. v Calumet, Mich.

Spadajoce v J. S. K. J. ima svoje redno zborovanje vsako tretjo nedeljo v mesecu, točno ob 9 urah jutraj v prostorih dvorane slovenske cerkve sv. Jožefa.

Uradniki društva so za leto 1915. Pred. Mihael Kloubuchar 115 - 7 st. Podpred. Frank Sedlar. Prvi taj. in zastop. John Ilenič. Drugi taj. John D. Zunic. Blagajnik, Mike Zunic ml.

Bolniški oskrbovalci. Za Red, Yellow in Blue Jacket ter Newton: Joseph Peterlich, 706 Oak St. Za Osceola, Swedetown, Raymbaultown in Laurium: John Lukezech, 2417 B St. Za Tamarack Tam. št. 5 in North Tam: Mike Majerle, 7 Chestnut St. Tam. 5.

Vsi oddaljeni člani pa zamorejo svojo bolezen pisмено naznaniti isti dan, ko zbolijo. Jednota, lača v slučaju smrti 1 razred \$3000 2 razred \$500. Za članice \$500 za zgubo obeh nog ali obeh rok ali obeh očes se plača cela u smrtina \$1000.00 za izgubo obeh očes se plača \$200.00. Kobilnemu pristopu vabi ODBOR.

ko so vendar ti ljudje naivno smešni. Vedno grome proti Avstriji v Nemčiji, češ, da ti dve državi najbolj zatirata narod. potem pa sami priznajo da bi bile razmere slabše pod drugimi vladami. Reveži že res sami več ne vedo, kaj pišejo.

— Odgovor Anglije na amerisko noto, radi ustavljanja naših trgovskih ladij na morju, je povsem nezadovoljiv. To smo vedeli uže naprej. Čemu bi se tudi Anglija podala, ko itak ve, da se jo bojimo kot samega zlodja. Mi bi predlagali, da jej da naša vlada popolno gospodarstvo nad našo trgovino — toda kaj predlagati, saj je ima že sedaj. Toraj, živijo Anglija! Če potrebuješ kaj več vojaštva, obrni se na nas mi ti ga bomo preskrbeli.

— Mi ne želimo prepira z nobeno stranko, razun ako smo v to primorani. Nekoliko rojakov je poslalo precej napete dopise dopise proti nekaterim našim časnikom. Dotični rojaki se mogoče čutijo užaljeni, ker nismo njihove dopise priobčili, toda sami morajo uvideti, da to ne bi pomagalo niti tej niti oni stranki, temveč bi unelo prepira, katerega se pa po svoji močiči skušamo ogibati. Mi se branimo le, kadar nas napadajo in do sedaj je moral vsakdo priznati, da smo to izvršili vodno častno. S tem smo pa najbolj osramitili one, kateri vedno kriče, da delajo za slogo naroda, v resnici pa ravno oni povzročajo nezmir.

ZVEZA SLOVENSkih FANTOV

SV. ALOJZIJA.

URADNIKI ZA LETO 1915. Predsednik, Jos. Stefaneec, ml. Podpredsednik, Matija Majerlich. Tajnik, Peter Pasich, 593 Pawable St. Laurium. Podtajnik, Anton Gregorich. Blagajnik, Antan Sterk.

ODBORNIKI za 2 leti: Frank Pavlič, Jakob Cimerman, John D. Kocjan. ODBORNIKI za 1 leto: Peter N. Markovitch, Antan Kucman, Peter Ruppe. Marsal, Antan Jakaša.

Bolniški obiskovalci so: Za Red, Yellow in Blue Jacket Newtown in Tam. Antan Sterk, za Laurium, Raymbaultown in Osceola, Peter Pasich.

Društvo ima svojo redno sejo vsako drugo nedeljo v mesecu v dvorani slovenske cerkve sv. Jožefa vselej točno ob 2. uri popoldne.

Imenovano društvo je samostojno, ima samo svojo organizacijo ter izplačuje v slučaju boleznai po en dolar na dan skoz celih osem mesecev in za pogrebne stroške štirideset dolarjev. Vsaki član plača assesment po en dolar za pokojnikom, torej čimveč je članov, tim večja je usmrtina. To je edino društvo na tej podlagi v Calumetu in okolici, ker izplačuje največjo podporo svojim bolnim članom. S tem se ponuja vsem onim, ki še niso pristopili v društvo najlepša prilika, da sedaj pristopijo. Kobilnemu pristopu vabi ODBOR.

Slovensko neodvisno podporno društvo

Sv. Mihaela

na Calumet, Mich.

Ustanovljeno dne 17. avg. 1912. Mesečne seje se vrše vsako četrto nedeljo po prvi masi v cerkvi dvorani

URADNIKI. Predsednik, John Gosenca. Podpredsednik, Frank Pavlič. Tajnik, Antan Mušič. Podtajnik, Jos. Orniček. Blagajnik, Jos. Srebernak. ODBORNIKI: Math Kostele, Andro Kaveč, John Her, Anton Udovc, Frank Novak, Jos. Novak, Frank Suštarič, John Muren.

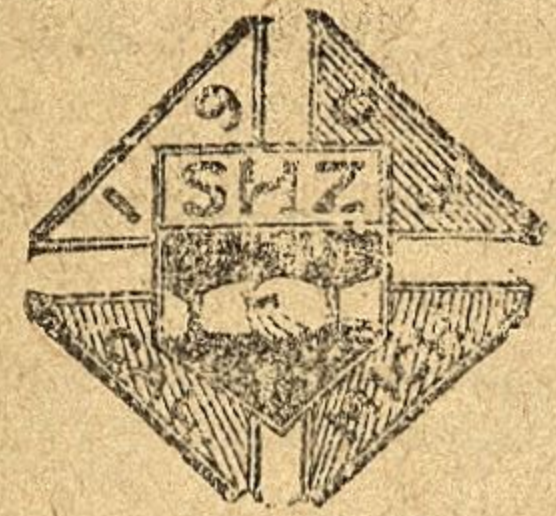
VRATAR in marsal, Matt Kostele. BOLNIŠKI OBIKOVALCI: Za Red Jacket, Yellow Jacket, in Blue Jacket, K. Jerele 540 2nd St. Blue Jacket. Raymbaultown Laurium in Osceola Frank Novak 2450 C. St.

Tamarack, Tamarack Noš. in North Tam. John Novak. 3 Walnut St. Tamarack. To društvo je samostojno, ter plača v slučaju boleznai 20.00 na mesec bolniške podpore. Vsmrtine plača vsak član 1.00 za pokojnikom, toraj čim več članov tem bolje. Društvo je sedaj za nedoločen čas znižalo pristodnino na \$3.00. Poslušite se te prilike ter pristopite k društvu! Kobilnemu pristopu vabi ODBOR.

Richterjev Pain Expeller



# Slovensko-Hrvatska Zveza.



Inkorporirana 11. junija 1915 v drža v Michigan;

Urauniki:

Predsednik: ... Josip A. Čop, 209 Birch Lane, Calumet, Mich.  
Zastopnik: ... Math. F. Kobe 420 — 7th st. Calumet, Mich.  
Tajnik: ... Math Ozanich, Box 102 Calumet, Mich.  
Zastopnik: ... Peter Pašič 503 Pawabic St. Laurium, Mich.  
Tajnik: ... Geo. Gorshe, 236, Manistique, Mich.

### NADZORNIKI

Gerzin, predsednik: ... Box 855 Cisholm Minn.  
Stefanec I. nadz. ... 207 8th St. Calumet Mich.  
Gšel II. nadz. ... 216 — 7th st. Calumet, Mich.  
Liković, III. nadz. ... Baltic, Mich.  
Tomec IV. nadzornik ... 2022. Cal. Ave, Raymb. Mich.

### POROTNI ODBOR:

German, pred. ... 207 — 8th st. Calumet, Mich.  
Sustarich I. porotnik ... 422, Osceola, St. Laurium, Mich.  
M. Spehar II. porot. ... 211 — 7th st. Calumet, Mich.

ZDRAVNIK: Dr. Otto Kohlhaus 6th. & Pine St. Calumet, Mich.

Krajevna društva naj pošiljajo vse premembe udeležbe in druge listine na glavnega tajnika:

**Math. Ozanich. % Slovenian - Croatian Union, Borgo**  
5th Street, Calumet, Mich.

Denarne pošiljatve naj pošiljajo krajevna društva na glavnega tajnika: **Geo. Gorshe, 236, Manistique, Mich.**  
Zastopniki krajevnih društev naj pošiljajo duplikat vsake pošiljatve tudi na glavnega tajnika.

Vse listine novo pristopnih udov na vrhov. zdravnika. Vse pritožbe od strani krajevnih društev ali posameznikov, naj se pošiljajo na predsednika porotnega odbora: Pridejani morajo biti natančni podatki vsaki pritožbi.

## ZAPISNIK OSMEGA GLAVNEGA ZBOROVANJA,

### SLOVENSKO - HRVATSKE ZVEZE.

Dne 11. januarja 1915, v Calumet, Mich.

Predsednik odpravi glavno zborovanje ob 8. uri zjutraj z nagovorom in izrazi željo, da bi konvencija jasno in marljivo delovala. Nato odkorakajo glavni delegati k sv. misli v hrastu cerkve.

dr. št. 6. je kot pravomočan da zastopa dr. št. 6. na glavnem zborovanju.

Preide se na dnevni red. Peter Pašič predlaga da se zborovanje vrši za našo konvencijo od 8. ure zjutraj do 12 in od polu dveh popoldne do polšestih zvečer. Brat Anton Grzin stavi protipredlog od 8 ure zjutraj do 12 in od 2 ure do 6. zvečer. Sprejet Peter Pašičev predlog.

Predsednik zaključi prvo sejo konvencije S. H. Z. točno ob 12 uri z molitvijo.  
Matevž Zgouec, } zapisnikarja.  
Lovro Sečen, }  
Josip Čop, }  
Predsednik, }  
Matt Ozanich, }  
Tajnik. }

### Dopisi.

Grass Valley, Cal.  
Genjeni gosp. urednik:—  
Po precej dolgem prestanku, se mi oglasam iz naše travne doline. Tega imena pač to mesto ne poznajo, ker tu sploh malo trave raste. Poleti je vedno suša; pravijo, da celo leto ne dežuje. Jaz še nisem dovolj dolgo tu, da bi se o tem prepričal, menda je pa že res, da je to izvrsten kraj za sadjarstvo. Posledno lanijsko leto je sadje dobro obrodilo. Mnogo ga je na leto segulo, ker se jim ga ni zljubilo pobirati. Če pa hoče farmar kaj drugega pridelati, si mora malo napeljati, ali napraviti takojšnjo irigacijo, da potem z vodo polje poliva. Zemlja, kakor sem že pisal, ni predraga, pač pa veliko irigacija; združiti se jih morajo več skupaj, da to zmorejo. Vredno je bilo dosedaj krasno, sedaj pa nudo dežuje, kot po navadi, tako zimo; med dežjem pa včasih megla letuje! Tukajšnji prebivalci so včasih vročni, to vidim iz tega, da se namreč kako jutre malo hladneje, se že tresejo in vzdihujejo, kako je mrzlo. Zame je pa tako vreme ravno prav in nikdar ne občutim niti malo kakega trnca. No, seveda, kdor se navadi na našo slavno calumetsko burjo, ta

dobi trdo kožo in njega ne pomori vsaka mala slanica.

(E, dragi Janko, kako pa tuli burja na Hribu in Taboru kaj si pozabil to? Op. ur.)

Nekatere tukajšnje rudarske družbe imajo navado vsako leto ob božičnem času, obdarovati svoje delavce z darilom in sicer dobi delavec pri vrtnih strojih zlatnik za deset dolarjev. Poleg tega jim pripeljejo k rudniku, ko delavec izvrši zadnji ših pred Božičem raznih pijač, in smokk, potem si veseli voščijo srečen in vesel Božič ter se zadovoljno razidejo. Moja malenkost sicer ni bila tako srečna, da bi bil kaj takega deležen, pač pa je bil moj "sopačlar", znan vam Jaka Loškopotoški, ki je potem od samega veselja kupil velikanskega purana, s katerim smo se mastili, da je bilo kaj. Jaka je sicer meni zatrjeval, da je bil naš puran večji kot Wilsonov v beli hiši, jaz mu tega nisem vrjel; toda naj bo kakor hoče, res je bil velik, prevelik pa vseeno ni bil.

Pozdrav vsem mojim znancem Calumetčanom.  
John Bartol.

Calumet, v januarju 1914.  
Postal sem pesnik, začel bom pa popevati po belokranjsko:  
"Teci, teci bistra voda,

Temna voda, Dunava  
Teci in govori sveta  
Od našega nam naroda".  
"Teci Sava, teci Kupa,  
Ti Korana, Mrežnica,  
Tamo doli do Belgrada  
Združi naj vas Dunava".  
"Tam pred sijajnim Belim-gradom

Kažte Petru sivemu.  
Petre, Petre, ti se motiš  
Da nam Bosno boš otel."  
"Ded tvoj, črni Gjorgje,  
Bil je krvoločni zunan,  
Rojstnega očeta si je  
Z lastno roko poslal v raj".

"Tudi ti si na prestolu  
Polnem krvi in ubojstva  
Tudi ti si ga zasedel,  
Kot tvoj ded — brez vsega  
svojevsta!

"Pazi Petre, da ne gineš,  
Pazi Petre, da ne mineš,  
Hrvat ti bo vrat razlomil  
In Slovence se bo poklonil".

"Ne poklonil, da Te slavija  
Ampak da te s pota spravlja,  
Tebe in Tvoj cel rod.  
Da Te strebi iz tal zemlje,  
Kjer se dičiš, da je Tvoja,  
Ki pa nikdar ne bo brez boja!

To pišem kot navadni delavec, ne izučen, še manje pa pesniško nadarjen. Marsikteri se bo znabititi temu mojemu poskusu smejal — naj se, mogoče, da bodem med tem se bolj navadil kako je treba rimate stihe — "Keim dich, oder ich friss dich". Oprostite torej.

Dunava teče mirno, leno, njeni temno — modri valovi se pomikajo polahko, kot da so uverjeni o važnosti svoji. Mi nosimo promet med Zapadom in Vzhodom — po naših valovih gredo milijoni vrednosti, mi se torej tudi s ponosom lahko držimo, da smo žila kucavica cele srednje Evrope.

In ob tem našem Dunavu, mi lahko rečemo, našem, je teklo in bo še teklo mnogo drage slovenske krvi. Naši so se bojevali pod princem Evgenijem svojiskim, pod generalom — feldmaršalom Laudonom proti Turkom za križ in slobodo uboge raje. Kaj pa danes? Turki so tam daleč v Carigradu, boj se pa bije sedaj med kristjani, med sinovi enega istega naroda.

Jaz mislim, da mi tudi najhujši nasprotniki bodisi Hrvati ali Srbi ne bodo agovarjali, da smo bili mi Slovenci preje na svojih lastnih tleh, smo imeli svoje lastne kneze preje, kakor so dospeli Hrvati in Srbi v pokrajine, kjer sedaj sede.

Odrekaajo nam pa sedaj vsako narodno pravo, Hrvati trdijo, da smo "planiški Hrvati" Srbi pa trde, da Hrvatov sploh ni bilo nikdar na svetu, še manj pa Slovencev ter da se je vsaki človek, kar ga je na balkanskem polotoku no tri do Carigrada rodil uže v srbskih opanjkah. Kaj niso to lepe nade za našo bodočnost? Ni pa treba hoditi v Evropo, tudi tu pri nas je sedaj dovolj politike. Kjer vidiš dva ali tri, vsi stikajo glave skup ter politikujejo o vsem — razdeljujejo Evropo v razne skupine — ne pozabljajo pa pri tem da bodo socijalisti sedaj prišli prvi na vrsto. V katero vrsto? Morda v ono, kjer se bo delilo premoženje celega sveta med one, ki dan za dnem kričijo, da so lačni in potrebni, da spada njim delež bogastva s tem, da so njih izkoriščali — delal pa ni nobeden izmed njih. Takšnih patronov imamo mnogo tudi tu na Calumetu. Postaviti, dobro jesti in piti, to je za nje, delo se jim pa mrzi, boje se ga, kot vrag križa.

In taki ljudje sedaj hočejo imeti v rokah vlado nad slovenskim narodom na Calumetu. Široko-ostni ti gospodje se zbirajo v nekkih luknjah, ter ngibajo, kako bi naš pošteni narod ogoljufali, svoje žepe napolnili, narod sam pa pognali v prepad. Potem pa bi



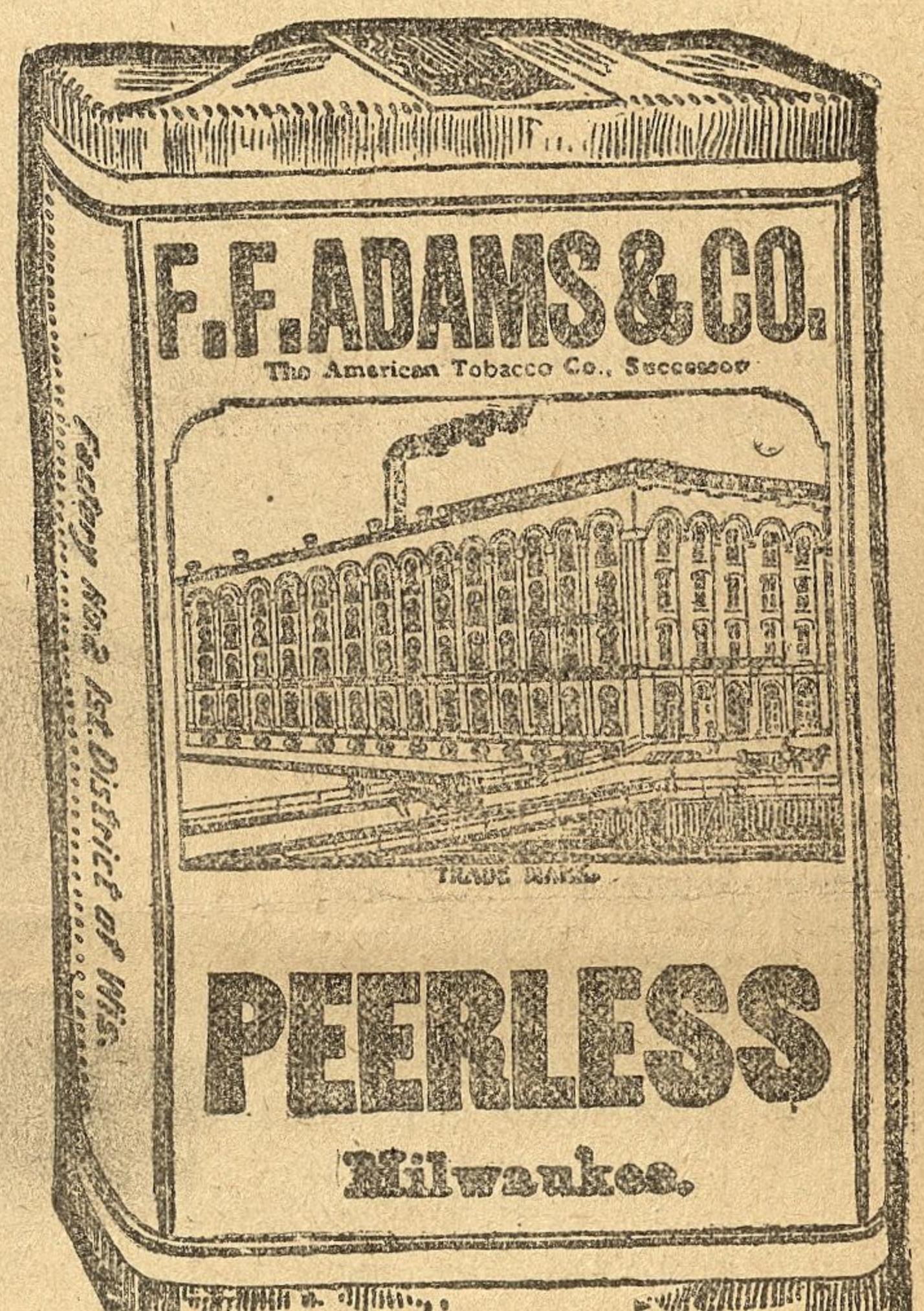
## Mož, ži-več na prostem

Mož, z velikimi trdnimi mišicami ki zamore drva sekati celi dan ter dvigniti debeli konec trdega krcelja, je dober za vsako stvar, ktero podvzame. Njegov tobak mora biti izdatnega, mehkega in polnega naravnega okusa, dober za oboje kadenje in žvečenje. Rabi

# PEERLESS

dolgo rezan tobak

ker ima v njem pravo snov.  
Zadoščenje — za močnega moža — zamore priti sama od PRAVEGA tobaka. Neokusne mešanice ne prijaajo osemu, ki je RES TOBAKA LAČEN. PEERLESS je čisto južnokentukijsko pero, ki ima vse za pravo kadenje ali žvečenje ter je IZDATEN in ZADOVOLJIV. Treba treh do pet let, da postane PEERLESS dovolj star za rabo, to se ne zamore pospešiti in je uzrok, da je PEERLESS tako ZREL in DOBER.  
PEERLESS se vam bo dopadal prvič, ko ga kadite ali žvečite. Ako pa hočete POSKUSITI, da je PEERLESS res zadovoljiv, poskušajte ga EN TENDEN. Potem boste vedeli, da je PEERLESS VEDNO ZADOVOLJIV in vi ga boste vedno rabili. Na prodaj povsod v zavitkih po 5c.  
Druge velikosti zavitki po 10c, 20c in 40c ter v kositernih pešah po 45c.



THE AMERICAN TOBACCO COMPANY

se rogali — češ, zakaj ste se dali za nos voditi?

Rojaki! Takim ljudem pokazite vrata in ako so trgovci ali salunarji — ogibajte se njihovih prostorov, kupujte od poštenih slovenskih tvrdk, ne pa od narodnih izdejalecev.

Komur se to ne dopada, naj mahne po meut — ugonobil me ne bo.  
John Grsieh.

### Nemška bojna ladjaja baje potopljena od angležke.

Buenes Aires, 11. jan. — Tukajšnji list „La Prensa“ poroča, da je izven Rio Grande do Norte v Braziliji bila bitka med angleško križarko „Invincible“ in nemško bojno ladjo „Von der Tann“, pri kateri je nemška ladja potopila.

### Steinbach zopet v nemški lasti.

Berlin (brezzično v Sayville, L. I.) jan. 11. — Nemci so naposed uspevali ter zavzeli Steinbach, kterega so Francozi zavzeli pred tednom dni, Francozke izgube pri nazadovauju so velikanske in vse francozko vojaštvo je umaknilo v Thann.

### Milica v South Carolina je razpuščena.

Columbia, S. C. 11. jan. — Častniki narodne milice v South Carolina, ktero je guverner Blease razpusil, so povse priprav-

ljeni, da uzdrže svojo organizacijo, ker se nadejajo pomoči od novega guvernerja Manning ki bo prihodaj teden nasledoval norca Blease.

Richterjev Pain Expeller z sidrom

### Pariz se boji Zeppelinov.

Pariz, 11. jan. — Priprave, da se zamore braniti mesto Pariz proti napadu nemških Zeppelinov so dovršene.

Naročite se na "Glasnik"

## SLAVNEM OBCINSTVU

se priporočam, da me večkrat obišče v moji gostilni na Ahmeeku. Na razpolago imam tudi prostorno dvorano za vsakovrstne zabave in veselice.

Kadar se mudite na Ahmeeku, ne pozabite se oglasiti k meni

JOS. LESH, lastnik.

### Fonografi

ZA 30 DNI PROSTE POSKUŠNJE.

Z 50 PESNIMI PROSTO.

### VSAKDO ZAMORE JIH POSKUŠATI.

Ako vas zadovolji, plačate po \$1 na mesec. Povedati vam hočemo kako!

Pišite danes po naš krasno ilustrovani cenik najboljih fonografov in desmi, kterega vam pošljemo prosto. Za mestne odjemalce je naša prodajalna odprta celo leto tudi ob praznikih in nedeljah do 10. zvečer.

### D 20 INDEPENDENT PHONOGRAPH CO.

101 Essex St., New York, N. Y.



**OD NAŠIH SOSEDOV IZ MINNESOTE.**

**Chisholm.**

— Tukajšnji slovenski politični klub, ki šteje nad 350 članov je izvolil za to leto sledeče uradnike: Frank First, predsednik, John Lamut, tajnik in Martin Zalar, blagajnik.

— Postajni uradniki Mesaba električne železnice, ki so bili dosedaj plačani po \$90 na mesec, postavljeni so sedaj na komisijski sistem, po katerem bodo za petnajsturno delo na dan dobivali približno \$75 na mesec.

— Poštar D. J. Harrington je pustil postaviti prvi poštni nabiralnik baš pred poštini poslopjem. Dasi je ta nabiralnik označen kot U. S. Mail so nekateri ljudje mislili, da je to nabiralnik za smeti in vrgli so vanj stare čevlje, prazne skatle in druge stvari. Na drugi strani ceste, kjer je pa nabiralnik za smeti, našli so pisma, dopisnice in tako dalje. Ljudje pač niso se navadili dosedaj, razločevati kam spada ena ali druga stvar.

— V soboto se bo vršila govorniška tekma naših dijakov o zelo koščljivem predmetu, ali se naj državi telegraf in telefon. Med govorniki bodeta Miss Ana Schweiger in John Lipovec. Miss Ana Schweiger znana je uže več časa kot izvrstna govornica. Prijatelj rudiški kapetana John Schweigerju čestitke!

— V Chisholmu je napravil požar v letu 1914 škoda z \$7,200.

**Hibbing.**

— V četrtek zjutraj je delovna zgorela hiša 220 Sellers Street, ktere lastnik George Scott se je nahajal z svojo družino ob tem času na Aitkin. Ogenj je bil pozroččen po slabi električni žici. Škoda se ceni \$1,500, ki je pokrita z zavarovalnino.

— Tukajšnji mestni svet oddal je zgradbo novega incineratorja čikaški tvrdki Mc Guire Incinerator Co. za svoto \$9,500. Ta tvrdka izgradilo je novo upeljevalno (incinerator) v Chisholmu in to delo izvršila v občo zadovoljnost.

— Uslužbenec Morten in Leetonia rudnikov, ki žive na naselbini Leetonia so sklenili, imeti združeno trgovino. Nakupili so lesa za poslopje, v kateri se bo nahajala trgovina, ktero nameravavajo začeti s 1. majem. Na čelu tega podjetja je rudiški kapten J. C. Madson. Prodajalo se bo pa samo grocerija in meso. (Za managerja si naj samo vzamejo maslenega Janca iz Eveletha, on jim bo kmalo pokazal, ksko je treba voditi tako trgovino.)

**Ely.**

— Notranjščina novega šolskega poslopja, ki stane \$125,000, bo v teku dveh mesecev dovršena in je pri tem delu stalno uposlenih 30 delavcev.

— Društvo sv. Antona je minulo nedeljo zjutraj bilo skupno pri sv. maši, kiero je daroval Right Rev. Monsignor Buh. Za sedanje leto si je izvolilo društvo sledeče uradnike: Predsednik George Peternel, podpredsednik John Koprivec, tajnik Lonis Perusek, podtajnik Jos. Žagar, blagajnik Frank Virant.

— V soboto ponoči je nastal mali ogenj v hiši George Brozicha ktereга je pozročil električni likalnik. Gasilci so bili takoj na mestu ter so brzo pogasili ogenj. Likalna miza je sicer zgorela, druga pa ni bilo nikakorsne škode. Hiša je pa bila pač polna dima.

**Eveleth.**

— Gd 26. decembra pa do 11. januarja ni bilo tu nobenega aratovanja, kar se smatra v obče za dobro znamenje, da se ne bo na Evelethu razširala "indijanska" prohibicija po pogodbi z Indijanci od 1. 1855.

— Tukajšnji ljudje so nabrali \$100 za podporo revnih Judov v Evropi, kateri trpe vsled vojne.

— Nekj Mijo Petrovič je bil odposlan v county jetnišnico v Duluthu, ker je napadel in dobro pretepel svojega rojaka Josipa Orliča iz Spina naselbine. Sodnik je zahteval \$2,000 jamštine — dobiti ni mogel nikakorsnih porokov, in konec je zapor.

**Virginia.**

— Erik L. Lindquist, ktereга žena zatočila, da ji grozi, se je z umorom, kmalu potem, ko je dobil sodniško vabilo ustrelil. Pred je izgnal ženo in hčec iz hiše, vse del se v srednjem sobo ter se zagrozil, da bode vsakega, ki bi se upal priti v hišo, ustrelil. Žena je nato pozvala telefonno policaje in ko sta prišla dva od njih ter hotela iti v hišo, čul se je strel. Policaja sta ulomila vrata in našla Lindquista z razstreljeno glavo mrtvega na tleh. Bil je star 49 let ter zapušča vdovo in štiri otroke.

— Severino Dépra, ki je pred nekaj meseci ustrelil svojega rojaka Florini na Leetona naselbini pri Hibbingu, bil je od sodnika Hughes obsojen na dosmrtno ječo v državni kaznilnici v Stillwater.

— Odškodnina za požare v minulem letu iznasala je v našem mestu samo \$5,747.

— Tekom leta 1914 bila je požarna bramba pozvana na pomoč 67 krat. Petdeset klicov je pomenilo pravi požar, 17 klicov je bilo napačnih. Pozročena škoda iznaša \$7,820 dočim je vrednost po požarih ogrožene lastnine \$95,250.

**Biwabik.**

— Tukajšnji trgovski klub je sklenil delovati na to, da se več ozemlja priklapi temu mestu ter se s tem izboljša njegovo finančno stanje, ker je treba mnogo novih naprav, ki so nujno potrebne. Predlaga se, da se priklapi mestu vsa lastnina Kellog, Monica, Holland, Ruddy in drugih rudnikov, kar bi dvignilo davku podvrženo lastnino od \$3,565,000 na \$10,000,000.

**Mc Kinley.**

— Poroča se, da so trije svedri, ki delujejo za Oliver družbo od Mc Kinley jezera, zadeli pod dnom jezera na bogate sklade železne rude ter da bode omenjena družba pustila jezero izsesati ter začela takoj tekom tega leta novi rudnik izkoriščati in sicer s polno silo.

**Mountain Iron.**

— Tukajšnji mestni očetje nameravajo v kratkim obiskati vsa mesta ob Range ter si ogledati njihove mestne hiše in potem izbrati ali drugi načrt, po katerem bi se zgradila nova mestna hiša na Mountain Iron. Staro poslopje je, kot znano, pred nekaj časa pogorelo.

**Aurora.**

— Glasovanje o mestnem posojilu v znesku \$65,000 za kanalizacijo bo se vršilo dne 27. januarja.

**Keewatin.**

— Poroča se, da bo Mace rudnik začel sedaj delovati. Rudnik je v bližini Stevensona ter je podzemsk.

— Tukajšnji trgovski klub izvolil si je za to leto novo uradnike, od katerih je pač z vsoto gotovostjo pričakovati, da se bodo zavzemali za napredek naše naselbine.

**Tower.**

— V četrtek minulega tedna je delovna zgorela hiša F. C. Burgesa ob ceste med Tower in Soudan. Gasilci iz Towerja so hitro pogasili ogenj.

— V letu 1914 narodilo se je v Tower in Soudan 78 oseb, umrlo jih je pa 40. —

**Odlikovanec ranjen.**

S severnega bojišča je v Gori co prišel ranjen na desni nogi Fran Pazdera, zet goriskega nadsvetnika Rutarja. Odlikovan je bil kot praporščak s svetinjo hrabrost 11. razreda in meseca novembra je postal poročnik.

**CROWN**

**RODBINSKO GLEDISCE**

Naše pmikajoče slike so najboljše v mestu

Menjamo jih vsak drugi dan. Pridite pogosto k nam. Poleg lik imamo tudi petje.

Vstopnina za odrasle 10c  
Za otroke 5c

JOHN VOGEL, last.

**Slavenski Salon**

M. Danculovich & Co.  
329 W. Mich. St.  
Duluth, Minn

**PRIZNANO JE**



da je naše pivo najzdraveje in najčisteje. Če ste trudni in izmučeni pijte kozarec ali dva našega piva in počutili se bode te prijetno in lahko. Naročite si ga zaboj na dom takoj. Imejte ga vedno na rok!

**Calumet Brew. Co.**  
Pine St. Tel. 274 - Chas. Shenk, manager.

**25% popusta**

bodem dal vsakemu mojih cenienih odjemalcev na vsem blagu, ktero nakupijo pri meni proti gotovemu denarju.

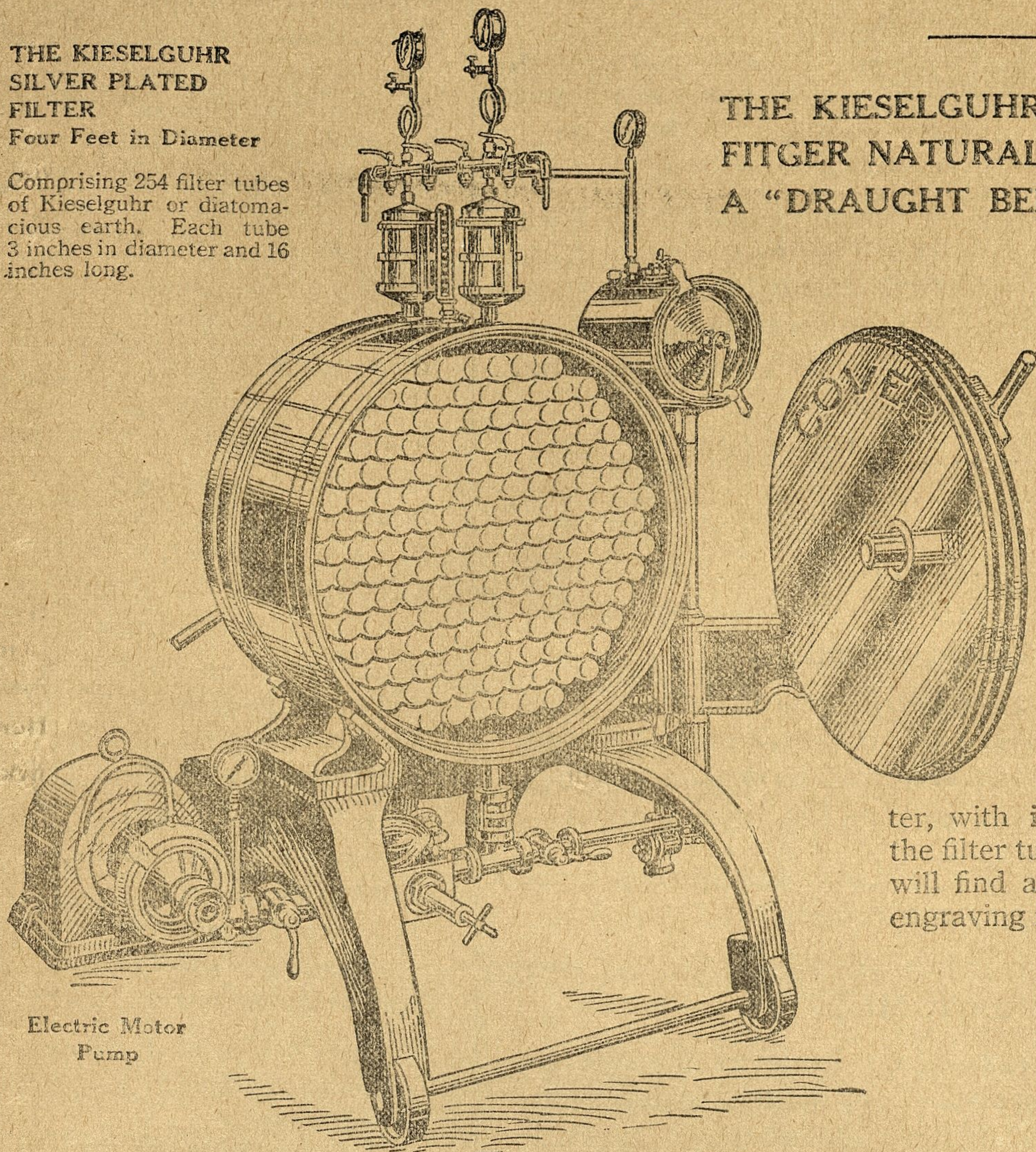
Moja zaloga oblek in možkih potrebščin je vedno z vsem oskrbljena, karkoli potrebujete za nedelje in praznike pa tudi za delavnike. Pridite in prepričajte se!

**ANTON STERK**  
vogal 7. in Oak ceste, v Jermanovi hiši.

**Wonderful Invention Gives Americans "A Draught Beer in Bottles"**

THE KIESELGUHR SILVER PLATED FILTER  
Four Feet in Diameter

Comprising 254 filter tubes of Kieselguhr or diatomaceous earth. Each tube 3 inches in diameter and 16 inches long.



THE KIESELGUHR FILTER MAKES FITGER NATURAL BEER A "DRAUGHT BEER IN BOTTLES"

This wonderful invention completely corrects the evils of pasteurization, in fact it does by filtration what others are doing by pasteurization and the natural results is a natural beer, thus ours is no just-as-good method, but a better one, a perfect one.

This picture of our silver-plated filter, with its cover open, shows the filter tubes in position. You will find a more complete steel engraving in every case.

Fitger Natural Beer, filtered by the Kieselguhr filter, has the wonderful natural taste and aroma of the finest beer as drawn from the wood.

The Fitger Kieselguhr filter (first of its kind in America) takes the place of pasteurization, the process used by other brewers for "keeping" bottled beer.

Pasteurization does not preserve the natural taste of beer. Kieselguhr filtration is the only known way to "keep" beer in bottles and preserve its natural taste. For this reason all brewers will in time use Kieselguhr filtration.

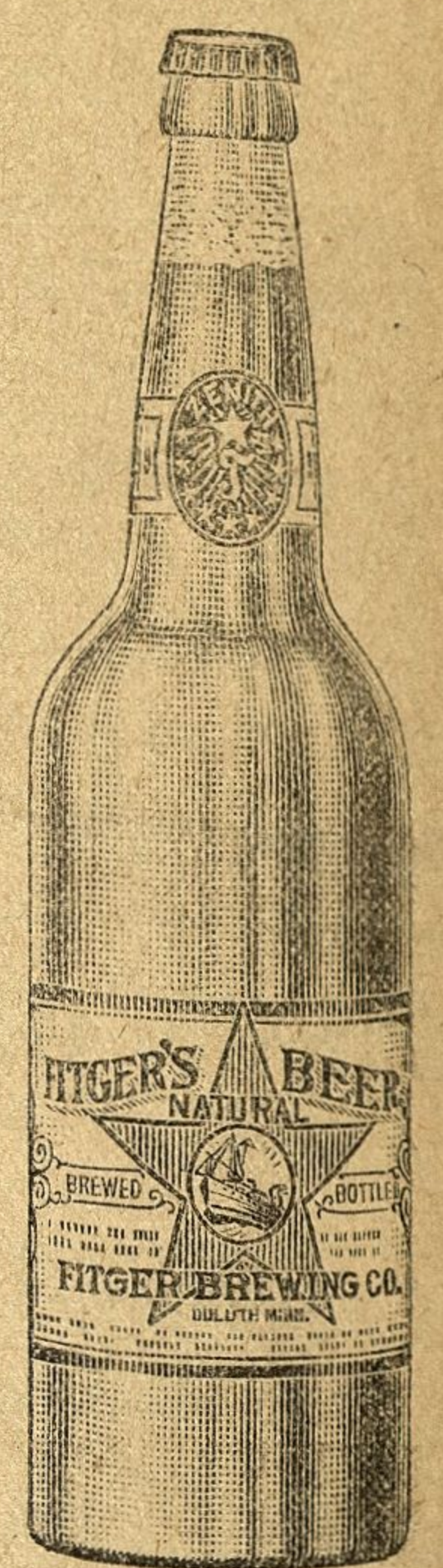
Kieselguhr filtration makes Fitger Natural Beer the clearest, most brilliant beer in America.

**FITGER Natural Beer**  
A. Fitger.  
"A Draught Beer in Bottles"

Besides being the purest and most brilliant beer in America, Fitger Natural Beer is the equal in quality of any beer made in Europe. The truth of this and of our claim that it is

"The Most Brilliant Beer in America"

is proved in the drinking of it, a pleasure easily within the reach of all.  
FITGER BREWING COMPANY, DULUTH, MINN.



Staro Vam je znana gostilna Jos Stefanca

Pri meni zamorete dobiti vsakovrstne najboljše vrste likere in dišeče smotke. Za mnogobrojni obisk se priporoča

**Jos Stefanec, 8.St. Calumet.**

**REX.**

je kralj vseh piv, ki jih je dobili v ob Range in ktero izvarja

**Duluth Brewing & Malting Co.**  
Najbolje pivo v sodčkih je pa naše

**MOOSEPIVO,**  
ktero lahko dobite povsodi.

Naš glavni zastopnik je ob Messaba Range gosp. MATT KOSTANJŠEK na Virginia. Nanj se obračajte!

**Električni likalniki.**

Oglasite se v našem uradu, šesta cesta Red Jacket in vzemite si enega domov za 30 dni prosto poskusiti

Cena \$3.75.

**Houghton County Electric Light Co**

Naročite se na "Glasnik"

Richterjev Pain Expeller z sidrom.



Baraga za prevvaro.

Baraga za prevvaro. Povest, spisal Podravski. Nadležanje. ...

du ne bo jemal o več ozirne na rod in stan. Župan se na to vrne zopet k prišlecu v sobo. Ta je že razložil listine po mizi ter jel hoditi semtertje po sobi.

zapisal drugi dan v svoj imenik vse one, ki so bili videti le količkaj sposobni za vojaško službo. Ob enem je delil novicem tudi pozive, ki so jih vabili k naboru, ki bi se imel vršiti v Mariboru.

Najbolja zavarovalnica proti požaru je Finska vzajemna zavarovalnica v Calumet, Mich. Ta zavarovalnica vam nudi največje ugodnosti. Prečita, te sledi če stanje družbe, dne 31. decembra 1913:

Več plačilnih dni. Cas je priel ko bode mnogo naših vlagateljev dobivalo plačo dvakrat na mesec mesto samo enkrat, kot dosedaj. Nadejati se je, da ne bo ta novi plačilni načrt nikakor imel opraviti z štedilno navado, ktere ste se že privadili ali pa odvracal one, ki so sklenili prištediti si del svojega zaslužka.

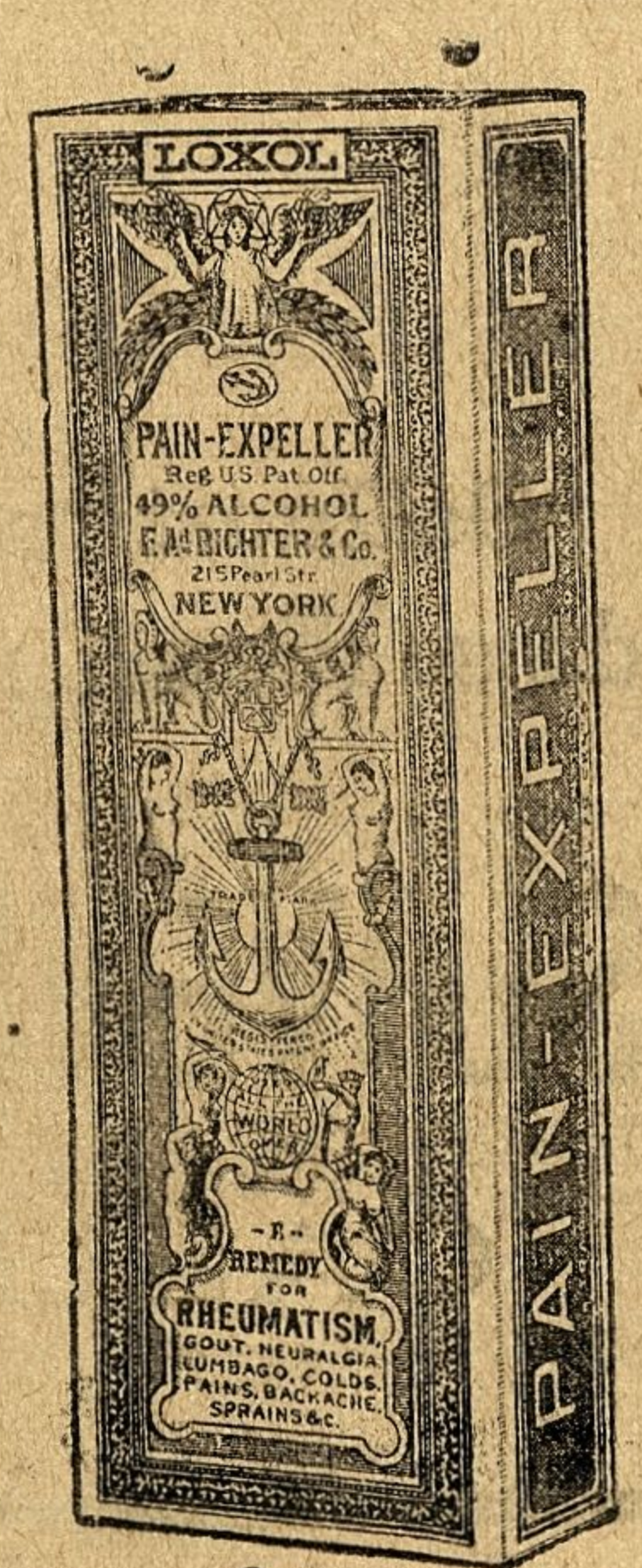
40 LET V POSLOVANJU. Merchants & Miners Bank CALUMET, MICH. Glavnica \$150,000.00 Prebitek in nerazdeljen dobiček 245,000.00 Obveznosti delničarjev 150,000.00

Peninsular štedilniki. So svetovno priznani kot najbolje, najtrpežnejše in najuspešnejše pečn njihove vrste. Izdelani so močno in trpežno in kupci se smejo popolnoma zanesti, da so to najboljše pečn.

KNAUF Restaurant. HOUGHTON, MICH. Prinas dobite jedila in stanovanje ob vsakem času. Odprto noč in dan

Steckbauer vaš fotograf že dvajset let na vogalu, var bode od sedaj dalz vsakim naročilom fotografij v vrednosti \$5.00 eno povečano sliko PROSTO. Mi smo edini gori od Milwaukee, ki imamo pripravo, s katero zamoremo sami izvršiti to delo. Za ženitovanjske skupine amo posebno privlačne cene in izplačalo se bo vam, ako pridete k nam ter si ogledje.

Pazite na ničvredne ponarabe ter zahtevajte pristni Richterjev Pain Expeller z sidrovarstveno znamko kot je vidite na podobi. Po 25 in 50 cts. v lekarnah ali naravnost od F. AD. RICHTER & CO., 74 - Washington St., New York.



II.

Vse, kar so bivalci pričakovali, se je kmalu izpolnilo. Častnik je



**PROŠNJA.**

Podpisani, doma iz Dobernič na Dolenjskem, sedaj v Grove City, Pa., se obračam z milo prošnjo do rojakov, da bi mi pomagali v grozni nesreči, ki me je zadela. Prosim vas za kak milodar, dragi rojaki da bom mogel preživeti sebe, svojo ženo in šest nedoraslih otrok. Dne 12. septembra 1912 sem se ponesrečil v rovu št. 5 v Leesburgu Pa., ter dobil kilo (pruh). Osem dni pozneje so me operirali, pa je ostalo vse brez uspeha. Videč, da ni nobenega upanja, da bi še kdaj ozdravil, so me poslali v sirotišnico. Tam je bilo tako slabo, da mi ni bilo več za živeti. Po preteku šestih tednov so me poslali domov in od tistega časa se nahajam pri svoji družini. Dosedaj so me nekoliko podpirali ljudje drugih narodnosti, sedaj so se pa naveličali. Ravnatelj sirotišnice mi je zarenatal na neki farmi malo hišico. Pred kratkim so mi povedali, da mi potече rent s 1. novembrom. Če ne bom mogel plačati, me bodo postavili na cesto. S čim naj pa plačam revež, ker že dve leti nimam niti za vsakdanji kruh? Kam naj grem v hudi zimi, sam bolan z ženo in šestimi otroci? Nimamo ne hrane, ne obleke, ne obuvala. Vse, kar sem si bil prihranil ona leta, ko sem še delal, je pošlo. Ker ne morem hoditi in opravljati nobenega dela, ponižno prosim rojake, da bi mi že vsaj toliko darovali, da bi imel za rent in da bi si kupil kravo, da bi imeli otroci mleko. Brez vaše pomoči, dragi rojaki, mi ni mogoče živeti. Vsak najmanjši dar mi bo dobrodošel, za vsak cent vam bodem srčno hvaležen.

John Zupan,  
R. F. D. 12, Box 13,  
Grove City, Pa.

Darovi naj se blagovolijo pošiljati na uredništvo Glasnika.

Rojaka Zupana sva obiskala in potrjujeva, da so vsi podatki na prošnji resnični. Anton Valentinčič, Box 14, Farrell, Pa.; Janez Berglez, New Castle, Pa.

**Nemška križarka zelo poškodovana.**

London, 13. jan. 3:30 zjutraj. — Nemška križarka „Bremen“ je dospela zelo poškodovana po podmorskih minah v Wilhelms hafen. Tako se poroča „Evening Star“ iz Petrograda. (Pač čudno, kako se poroča to. Iz Petrograda preje kot iz Berlina. Ta zadnji ne zamože ničesar — Petrograd pa laže — kot drukano.)

**Nemški aeroplani so bombardirali Dunkirk in okolico.**

Pariz, 10. jan. — (O polnoči) „Agence Havas“ javlja, da je nad deset nemških aeroplanov bombardiralo v nedeljo Dunkirk in okolici. Trideset bomb je bilo vrženo iz zrakoplovov in nekaj ljudi je bilo usmrčenih. Materijalna zguba je neznatna.

**Rusi so bili poraženi pri Mlavi.**

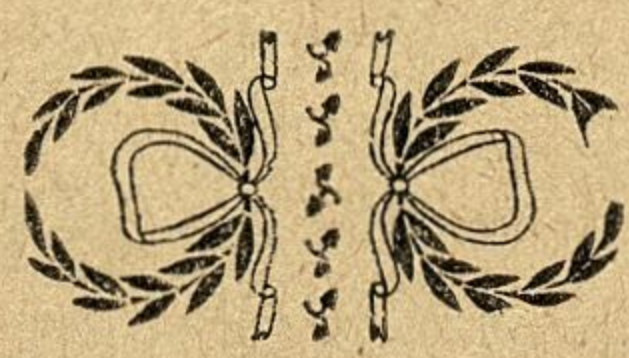
London, 10. jan. (10. zvečer) — Edina vest iz vzhodnega bojišča je ta, da so Rusi pri Mlavi morali bežati. (To je kratka vest, ki pa pomenja mnogo. Ruski generalni štab priznava s tem, da je Nemcem odprt pot proti Varšavi, dasi ne pove tega izrečno.)

**Ujet avstrijski vojak — ujame rusko stražo.**

„Freie Stimmen“ prinašajo ta zabaven dogodek s severnega bojišča. Pri nekem zapovedanem umikanju so ujeli Rusi nekega avstrijskega slugo, Slovenca iz Celovca. Ko ga je peljal ruski vojak na odrejeno mesto, sta se začela oba razgovarjati. Rus vpra-

**Sklenite**

začeti novo leto s tem, da začnete misliti na jutri, ker jutri mogoče prinese seboj skrbi, navoduo vam bo pa prihranek teh dni blagoslov v poznejših letih.



**Houghton National Bank**  
Houghton, Michigan.

**Vsim Bolehnim in trpečim**



**Prof. Doktor Owen** slo viti

specijalist pozivlja vse bolnike, posebno pa možke in ženske, kateri so se uže zdravili pri drugih zdravnikih brezuspešno, pa tudi one, kateri so zgubili vsako upanje na ozdravljenje, da se obrnejo k njemu za nasvet in pomoč.

**Nič ne dene,** kakošna je vaša bolezen, — nič ne dene, kako dolgo uže bolehate in kakošna zdravila ste uže rabili, ker vam **PROF. DOKTOR OWEN**, ako vas sprejme v zdravljenje, jamči, da vas bo ozdravil ter napravil zopet zdrave in močne

**Vse bolezni,** glave, ušesa, grla, pljuč, želodca, je, ser, obisti, mehurja, revmatizma, ulogi katarja, slabe prebave, krvotoka (hemeroidov), za starejši kašelj, kilo, škrofeljne; srčne bolezni, slabokrvnost, živčne slabosti, zastrupljenje krvi, mladostne grehe: kot izrabljevanje samega sebe, vsi možke in ženske bolezni na spolovilih, sifilis in druge tu navedene bolezni ozdravi on gotovo in v najkrajšem času.

**PROF. DOKTOR OWEN** je bil v 34 letih svoje zdravniške prakse na čelu prvih svetovnih bolnišnic ter je imel pred seboj na tisoče slučajev bolezni, kakoršna je tudi vaša in neštete zahvale na privlačna pisma vam dokazujejo njegovo večje znanje in sposobnost.

**V VSAKEM SLUČAJU BOBEZNI** vas pozivlja **PROF. DOKTOR OWEN** da pridite k njemu ali mu pa opišete svoje trpljenje in bolezen in vaše zdravje. Vam je zagotovljeno. Pišite v maternem jeziku na ta naslov:

**PROF. OWEN, M. D.**  
221 E. 17th St. Dept. 17, New York City.

**OPOMENJA:** Varujte se takozvanih institutov ali klinik, ktere vodijo sleparji, ki niso zdravniki in ne vedo, kaj delajo.

Našim rojakom najbolj priljubljeno pivo je

**BOSCH-EVO PIVO**

Posebno dobro je

**Gilt Edge Pivo**

Pravilno varjeno. Priljubljeno povsod, kjer se rabi.

**Bosch Brewing Co.**  
LAKE LINDEN, MICH.

**Armstrong-Thielman Lumber Co.**

...TRGOVINA...

z vsakovrstnim stavbinskim materijalom.

Skladišča in žage:

South Lake Linden, Hancock in Calumet, Mich.

ša Slovenca, kako se imajo avstrijski vojaki. Slovenec odgovori: „O zelo dobro! Vsak dan imamo topel zajutrek, dobro kosilo z vinom in cigaretami, zvečer pa pečenko, kavo in kuhano vino.“ Rus, ki že precej časa ni ničesar jedel, je začel misliti na krasno

Richterjev Pain Expeller z sidrom.

**Štedenje.**

Dozdeva se nepotrežno, priporočati narodu, naj si hrani svoj najrečji zaklad — zdravje — ki se ne da zopet tako lahko pridobiti, ako je enkrat zgubljeno. In vendar vidimo pred nami nevrjeto nevarnost, kakor če bi narod vabil bolezen in smrt v svoja telesa. Hranite si svoje zdravilje bolj kot svoje dolarje. Mi nudimo onim, ki so izgubili svoje dobro zdravje in ga žele zopet nazaj pridobiti



**TRINERJEVO**  
ameriško zdravilno grenko vino.

To naravno zdravilo, obstoječe iz čistega rdečega vina in zdravilnih zelišč ima šestokrat zelo hiter in dober učinek, ako se ga redno uživa pri

okorelih jetrih,  
zapeki,  
zgubi slasti,  
nenadni slabosti,  
bolečinah v črevih,  
krčih,  
želodčnem kataru

in pri vseh boleznih, kjer je treba hitro izčiščenje telesa, ne da bi se ga oslabilo. To sredstvo ojača sestav ter ga usposablja, da deluje brez prenehanja. V boleznih želodca, jeter in droba deluje dobro.

V LEKARNAH.

**JOSEPH TRINER,**

izdelujoči kemik

1333 — 1339 S. Ashland Ave.

CHICAGO, ILL.

Trinerjev liniment imejte vedno pri roki. Mogoče, da ga ne rabite danes, zelo dobro vam bo ustregel jutri pri olajšanju bolečin v mišicah ali sklepih. Cena 25 in 50c, po pošti 35 in 60c.

GLASNIK

**TISKOVINE**

se izdelujejo v naši tiskarni najlepše in najceneje.

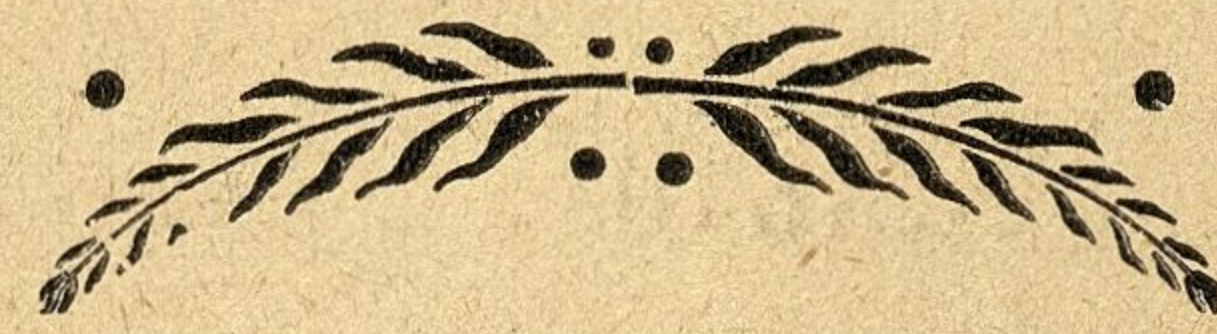
Naša tiskarna je **PRESKRBLJENA Z VSEM POTREBNIM.**

**IZDAJAMO**

neodvisen slovenski tednik

**„GLASNIK“**

103 7TH ST., CALUMET, MICH.



Dolžnost vsacega Slovenca ki ljubi resnico ie, da se naroči na njega.

**SLOVENSKA TISKOVNA DRUŽBA**  
CALUMET, MICH.